GOOD
MIKE LEAPS WITH ALL HIS MIGHT! YET THE DIFFERENCE IN STRENGTH IS CLEAR.
THIS WILL BE A GOOD MEMORY TO TAKE TO THE AFTERLIFE
「ぼっけさん」
SACRIFICING YOUR BODY TO AVERT THE SWORD AND SAVE THE SCHOOL
SOMETHING TO BOAST ABOUT THERE
AND YOU...
SWOOSH

KE...
ME...
...ARE NEXT
PARIRIRIRI
ICE SFX
PAK!
PAK!
?!
HEY
HEY BOY
!

GOTCHA!
THEIR SAVIORS APPEAR!
ぼっち・ざ・ろっく!
ぼっちさん
CHAPTER 9: THE STARS
西義之

I'LL EXPLAIN LATER...
FOR NOW ...
WE RUUUUUN!

IT WON'T BREAK...
GIKKI
GACHI GACHI
SHAARAP!
BUT MEKE...
I'VE GOT HIM!
!
CRAP... WHERE IS SHE?
HURRY HURRY HURRY...

ICE SFX

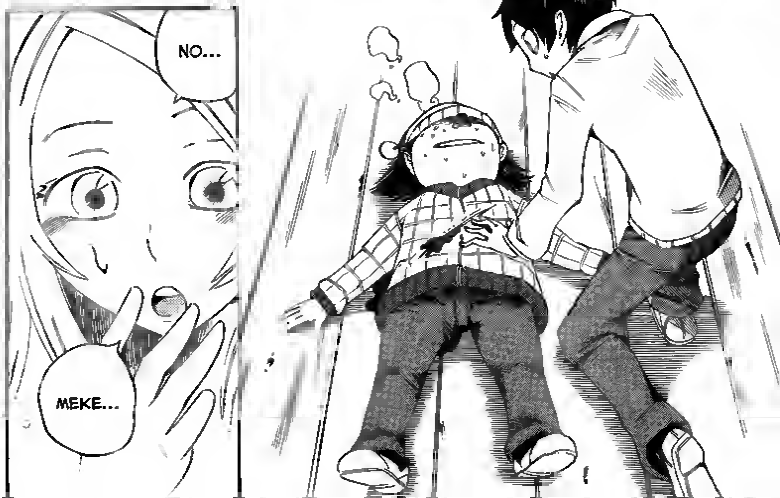
!!
ZUBAAA
GISHI
YOSH, BARELY MADE IT!
GISHI
BOSS, LET'S GO!
EEEEEEE
WHAAA ...?!!

5名様入園
5 PEOPLE, ENTRY, WELCOME!
HA?
THAT...

ANO-THER EXP LO-SION?
UWAAA!
NO...
CHE... GOT AWAY, HUH...
YURA
WAH, THE GROUND SPLIT O'EN!
WHATEVER, THEY'RE WORTHLESS ANYWAY

FOR NOW, TIME TO FIND OUT WHERE MIMI WENT...
I DIDN'T THINK THAT THE "NEKOGAMI" WOULD BE HERE..
BUT...
IS DEFINITELY A CLUE...
THE GUY WHO INTERFERED WITH HER CAPTURE
NOOOOOOOO
HERE...
HERE AGAIN?!

TN: SHE SAYS "HANKO OBAKE" LIT. "STAMP MONSTER". IN REFERENCE TO THE STAMP ON HIS HAMMER, BUT I THINK "HAMMER MONSTER" SOUNDS LESS WEIRD. TAKE YOUR PICK



AH... ZAYU-CHAN... YOU'RE... HERE...
ZORRY... I COULDN'T... TELL...
I CAN'T... ZEE...
IT'S OKAY... IT'S OKAY...
AH, HINO... WHAT HAPPENED?
HOW DID...
WE WERE FROTECTING THE ZCHOOL FROM BAD BOKKE...
SLIP
NO...
HINO-ZAN AND I...
FROTEC-TED...

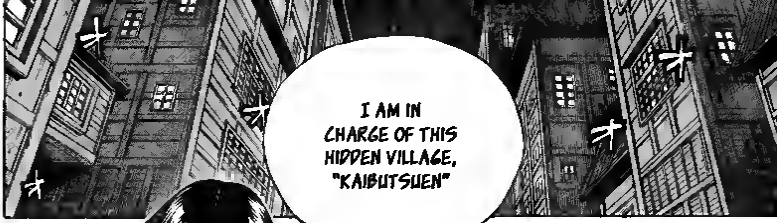
MEKE...
NO...
WHY DID...
YOU...
GRIP
IT'Z OKAY... HINO-ZAN...
IF YOU DIED... WHO WOULD PROTECT ZAYU-CHAN?
NO...
ヲヲヲ
NO, NO... STUPID MEKE...

BACK THEN, I..
THEZE PAZT THREE DAYZ... WERE THE BEZT...
HAA...
FUNNEZT DAYZ... OF MY LIFE...
WHERE'S THE PATIENT?
HEY!
HOW ABOUT I DESTROY THE SCHOOL?
THE STARZ ...
WILL JOIN...
CHEER ME ON...
HINO-ZAN... I...
I WASN'T SURE IF I SHOULD JUMP OUT OR NOT...

SOME OF THE STUDENTS HERE ARE IMPORTANT TO YOU, RIGHT?
EXCEPT SAYU
IN MY CLASS
THERE WASN'T ANYONE
BUT WE ARE THE ONLY ONEZ WHO CAN PROTECT THE ZCHOOL
...AM AWFUL
...
I AM ALWAYS
ALWAYS
THINKING OF MYSELF
ONLY MYSELF
WE JUST ...
...JUST BECAME FRIENDS!
WAIT A SEC...
I....

IN THE END
EVEN WHEN I WAS NEEDED THE MOST...
I REALLY AM SELFISH ...
ズン
ドドド
ゴォォォォ
.....

WE WILL TAKE CARE OF CONTACTING HIS FAMILY AND THE POLICE
ARE IN THE MORGUE
GI
THE REMAINS
GIGI
!!
I'M NOT SURE IF YOU KNOW... THIS DISASTER...
IS JUST ONE ACT OF TERROR PERPETRATED BY THE SOUTH, NEKOGAMI HINO
I AM THE BOKKE
"DEHMON"
PLEASE FORGIVE ME
ACT OF TERROR... SOUTH?


I AM IN CHARGE OF THIS HIDDEN VILLAGE, "KAIBUTSUEN"

I WORK AT A STATIONARY STORE IN MATSUROBA...
I AM "BARAJIMA AMON" OF THE BARAJIMA STORE

!!
!!

I'M SORRY FOR BEING STAND-OFFISH THE OTHER DAY... I DIDN'T THINK IT WAS A GOOD TIME...
THANKS FOR USING MY STORE... AND...
UMM...

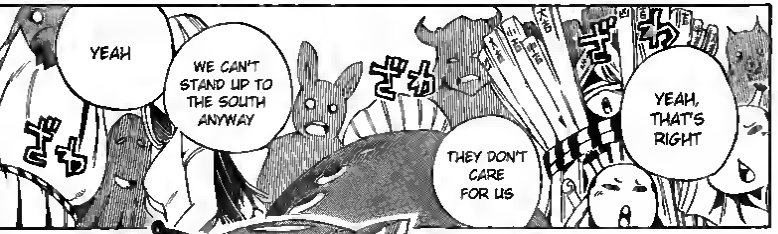
I'M SORRY ABOUT YOUR FRIEND...

THAT STORE!
AH...

EVERYONE, LOOK! IT'S THE HERO YOU'VE HEARD ABOUT, HINO-KUN!
OH, YOU'RE HERE!
WHIS-PER
WHIS-PER WHIS-PER
WHIS-PER
NO, THEY'RE SCARED
AHAHA... THEY'RE PROBABLY JUST SHY...
WHAT IS HAPPENING
WHAT...
...PLEASE TELL ME
YOU WON'T TELL THEM WHY?

IS WAKING FROM ITS SLUMBER
...THE CURSE
THE CURSE OF THOSE GATHERED IN THE SOUTH WHO HOLD TO THE DOCTRINE OF BOKKE PURITY
SOUTH
NORTH
THEY PLAN TO WEED OUT THE HUMANS OF THE NORTH!
SO THEN
YOUNG ONE
KILL EVERY-ONE?!
WEED...
WEED OUT... YOU MEAN...

IF WE STAY HIDDEN, WE SHOULD BE OKAY NO NEED TO BOTHER ABOUT THE HUMANS
CAN YOU HEAR?
IF THE YONINGUMI ARE ON THE MOVE, THEN THEY MUST BE CLOSE TO CARRYING OUT THEIR PLAN...
MEKE...
THE SOUTH IS ULTIMITELY AIMING FOR HUMANS .



IN MEKE'S MEMORY, HINO TAKES UP THE MANTLE OF "HERO"!

ぼっけさん

第9怪 おわり

RAW :
(JUNI)VICISSITUDE

CLEANERS :
HITSUGAARA

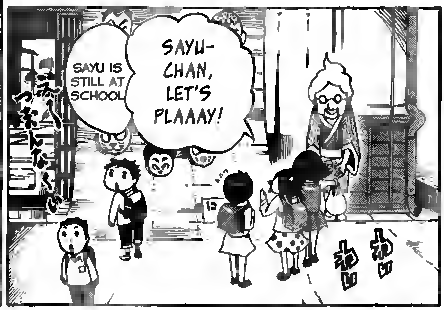
TRANSLATION :
PLAIN ARCHETYPE

TYPESETTING :
HITSUGAARA

Want to share your fanart? Send it to shinratenseiscans@gmail.com.
Visit us at shinratensei.co.cc

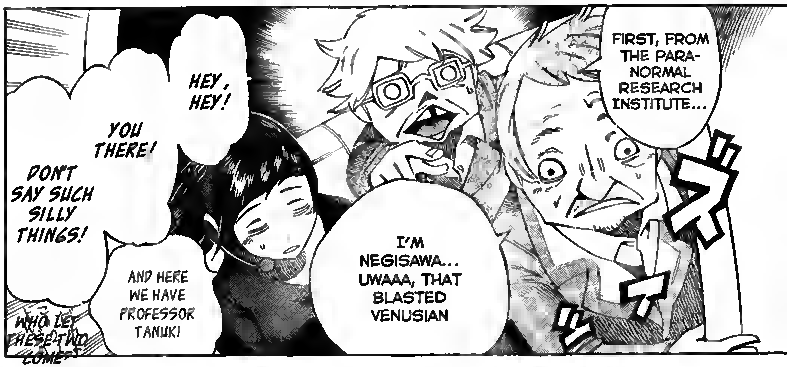
ゴゴゴゴゴゴ
……
ARA, LOOKS LIKE THEY'RE FLYING TOWARDS THE HIGH SCHOOL...
!

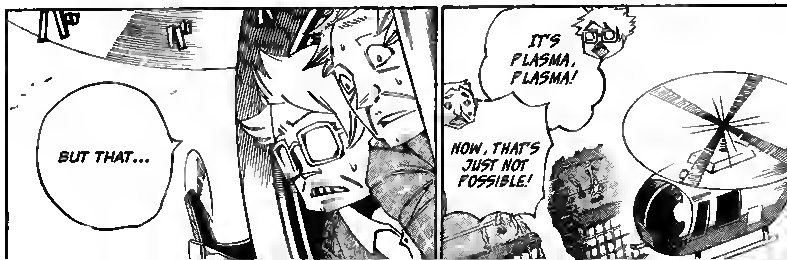
ゴゴゴゴゴゴ
THANK YOU FOR COMING!


SAYU-CHAN, LET'S PLAAAY!
SAYU IS STILL AT SCHOOL
つぶらにない
ねー
ねー

ぼっち・ざ・ろっく!
CHAPTER 10: SECRECY
THE AFTERMATH OF THE BATTLE!
THE BANK HAS BEEN SPLIT IN TWO!
PLEASE LOOK!
I HOPE SAYU IS OKAY
ゴゴゴゴゴゴ
西義之

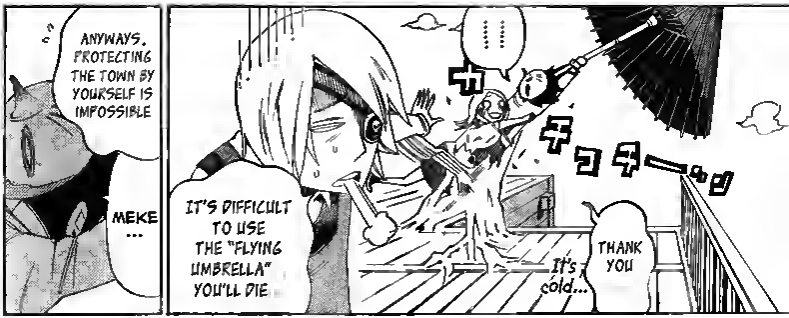
STAY BACK!
DON'T GET CLOSE!
THERE IS STILL A STATE OF PANIC HERE
ALSO
THERE HAS BEEN AN EXPLOSION INSIDE THE SCHOOL!
LET US ASK THE TWO GENTLEMEN WHO HAVE JOINED US
WHAT HAPPENED HERE?
バラ
バラ
バラ


HEY, HEY!
YOU THERE!
DON'T SAY SUCH SILLY THINGS!
AND HERE WE HAVE PROFESSOR TANUKI
WHO LET THESE TWO COME?
I'M NEGISAWA... UWAAA, THAT BLASTED VENUSIAN
FIRST, FROM THE PARA-NORMAL RESEARCH INSTITUTE...


BUT THAT...
IT'S PLASMA, PLASMA!
NOW, THAT'S JUST NOT POSSIBLE!

IT'S JUST A PRANK
PLEASE
HOW DO YOU EXPLAIN THAT... SCAR?
NO...IT HAS SOMETHING TO DO WITH THE NORTH AND THE SOUTH...
I'LL SHOW YOU!
ZURU
...
HOLD UP HINO, WHERE ARE YOU GOING?
WAIT
HEY

GAAH, SHIT!
AH
WAWAWA, SOMEBODY ....
TOWN...
HEAVY...


ANYWAYS, PROTECTING THE TOWN BY YOURSELF IS IMPOSSIBLE
MEKE...
IT'S DIFFICULT TO USE THE "FLYING UMBRELLA" YOU'LL DIE
It's cold...
THANK YOU

COME WITH ME... THERE'S STUFF YOU NEED TO KNOW
...I UNDERSTAND HOW YOU FEEL, HINO-KUN
MEKE DID IT BY HIMSELF...

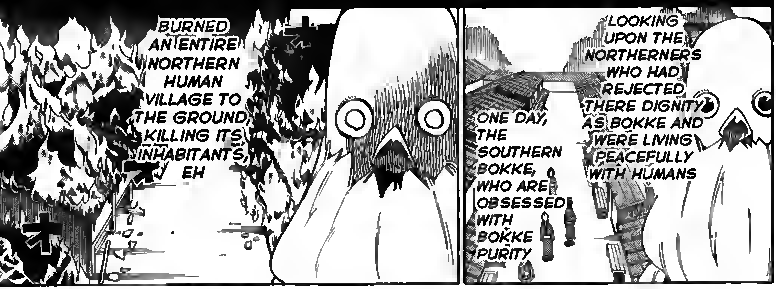
DO YOU KNOW WHAT THIS IS?
……

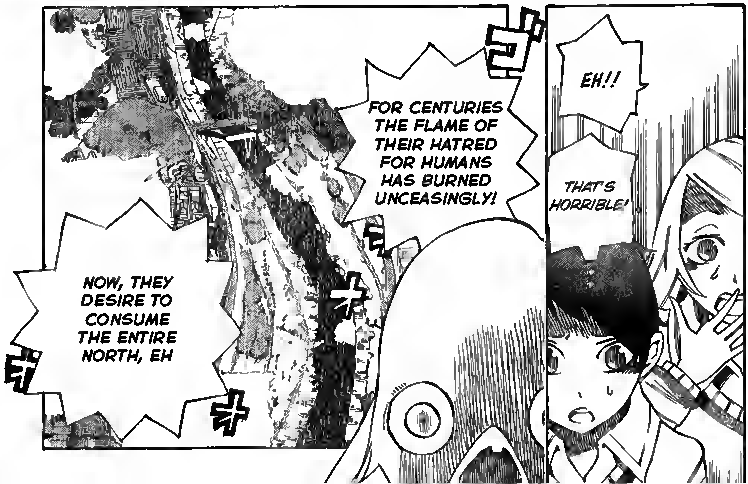
すらら
CLOSE!
THESE ARE THE BOKKE "POSITION DISPLAYS"!
NAMES... A ROLE SHEET, OR SOMETHING?
……!?

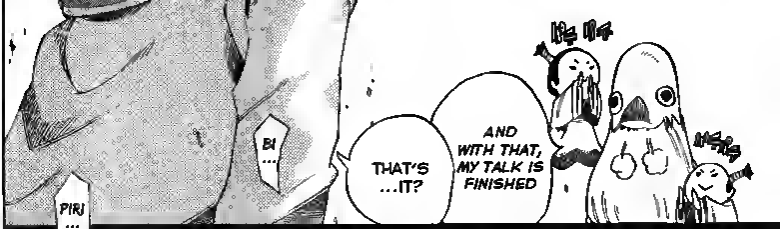
FUFUFU...
!!
THE BOOK KEEPER HISSEN IS A HANDSOME ONE, EH?
WELL-
OOOH... WAIT, WHAT?
"EMERGENCY FOOD DISTRIBUTION"... WHAT, LIKE RICE? OH, "FIRE EXTINGUISHER"! I GET THAT!
HEEEH!

Ah, I'm a Bokke too...
SHEESH, BOKKE ALWAYS CRASHING IN UNINVITED
IF THEY NEED TO KNOW ABOUT BOKKE, LEAVE IT TO ME, DEHMON
YOSH
SO WHY ARE RELATIONS BETWEEN THE NORTH AND SOUTH SO BAD, EH?
AND THE "ADAPTIVE NORTH", WHO CHOSE TO LIVE IN THE SHADOW OF HUMANS, EXISTING TOGETHER, EH?
THERE IS A CONFRONTATION BETWEEN THE "TRADITIONAL SOUTH" WHO WANTED TO RETURN TO THE OLD DAYS WHEN BOKKE WERE PREVALENT AND REFUSE TO SINK INTO LEGEND AMONG THE HUMANS
VS

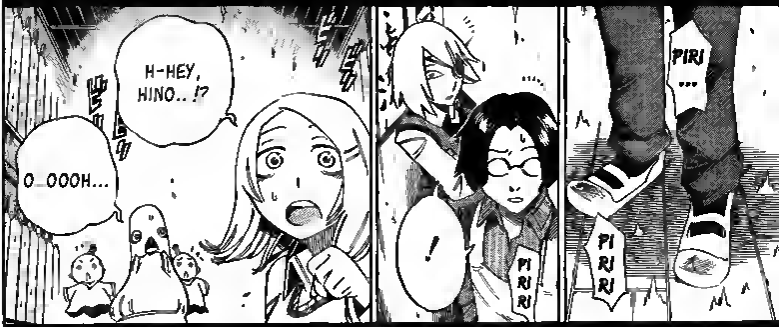
IT ALL BEGAN WITH ONE EVENT, EH


BURNED AN ENTIRE NORTHERN HUMAN VILLAGE TO THE GROUND, KILLING ITS INHABITANTS, EH
ONE DAY, THE SOUTHERN BOKKE, WHO ARE OBSESSED WITH BOKKE PURITY
LOOKING UPON THE NORTHERNERS WHO HAD REJECTED THERE DIGNITY AS BOKKE AND WERE LIVING PEACEFULLY WITH HUMANS


NOW, THEY DESIRE TO CONSUME THE ENTIRE NORTH, EH
FOR CENTURIES THE FLAME OF THEIR HATRED FOR HUMANS HAS BURNED UNCEASINGLY!
EH!!
THAT'S HORRIBLE!



OVER SOME OLD TRADITIONS LIKE THAT...



THE LIVES OF THE TOWNSPEOPLE...

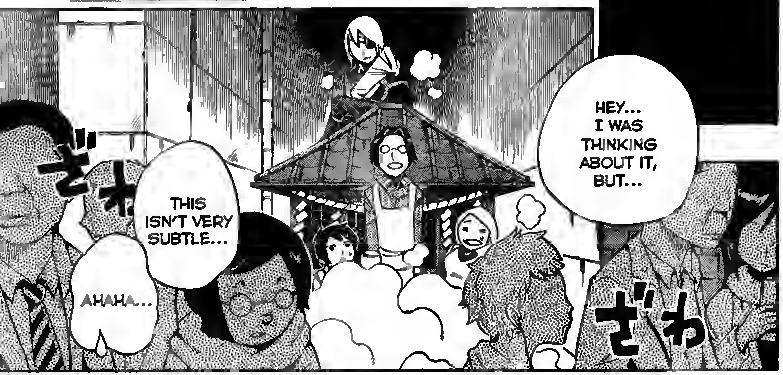
NOW...MEKE...AND MIMI-CHAN'S MOTHER..

I UNDERSTAND HOW YOU FEEL, BOY
!
BUT THE GUY WHO KILLED YOUR FRIEND
HA! SHEESH ...
T-TRANSFORMING WHEN ANGRY... HE MAY LOOK QUIET, BUT HE'S HOT-BLOODED, EH?
RING AND NANPA, EH?
YOU CANNOT BEGIN TO FATHOM HIS POWER
IS PART OF THE "YONINGUMI"... THE BEST OF THE SOUTH
JUST THINK ABOUT HIS SUBORDINATES

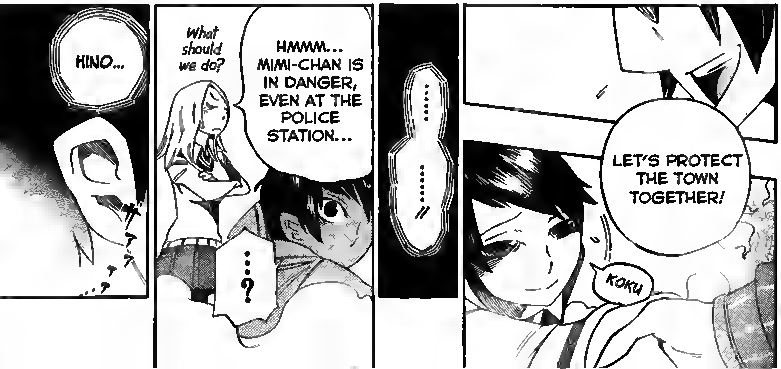
WHAT?
EEEH?!
THAT'S CRAZY!
HE'S THAT...
THAT BOKKE...
FURTHER-MORE
KATAN
THE SOUTH HAS A STRICTER RANKING SYSTEM

AND THE AMOUNT OF BOKKE...
RIGHT NOW, 95% OF BOKKE ARE CONCENTRATED IN THE SOUTH...
四人組
RING IS
LEVELS BELOW THE YONINGUMI!
B-BUT, 5% ARE IN THE NORTH, RIGHT?
YEAH... LOTS OF DIFFERENT ONES
HAHA... 95% THAT'S ALMOST ALL...
AND I AM PRETTY GOOD AT WRITING...
THIS IS NO GOOD...
THERE'S THE SKILLED WATER BOILER, "CHA!"
THE BUILDING SHAKER, "IENAMAZU"
THE ONE WHO LIKES FORTUNES, "OMIKU-JIONNA"
BOY, REALITY IS HARSH, EH?

PA SA
PA RA RA
MEKE...
IF THERE IS NO ONE ELSE
ALL THE MORE
WITH THAT, SAYING YOU WANT TO PROTECT THE TOWN ...
YES
THAT'S RIGHT
THERE'S ONLY A COUPLE OF USE WHO CAN FIGHT
I SEE...
HAH... OKAY
I GUESS WE DON'T HAVE A CHOICE, NEKOGAMI HINO
BACK TO THE TOWN!
LEAVING
PA-CHI


HEY... I WAS THINKING ABOUT IT, BUT...
THIS ISN'T VERY SUBTLE...
AHAHA...
ざわ

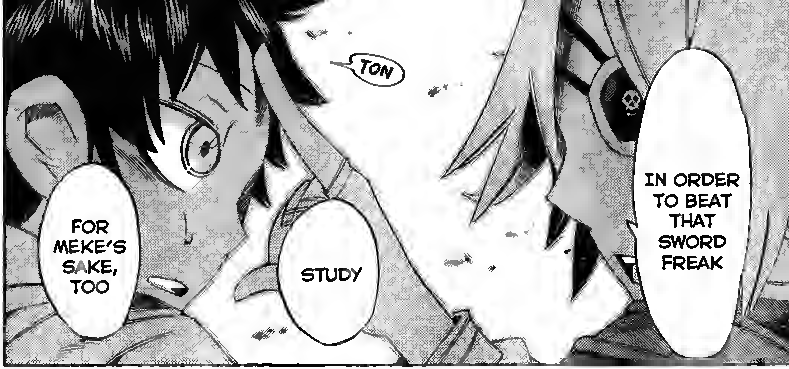
THERE'S STILL SOMETHING WE CAN DO
IT'S SAD, BUT I HAD LOST HOPE...
THANKS...
SUU
!


HINO...
What should we do?
HMMM... MIMI-CHAN IS IN DANGER, EVEN AT THE POLICE STATION...
……
……
……?
LET'S PROTECT THE TOWN TOGETHER!
KOKU

THE CREDIT WILL BE MINE
CATCHING HIM MEANS A PROMOTION!
FIND HIM
THE NEKOGAMI WHO STOOD UP TO THE YONINGUMI ...
OJIRO SAYU SEEMS GOOD...
IS THERE ANY INFOR-MATION YET?
POSE AS A HUMAN...
GUMI...
OF THE YONIN...
IT'S THE ORDERS
T-THIS IS...
CRAP!
EH?

THIS IS THE SAME STREET AS ALWAYS...
OI, DEHMON, TAKE US BACK!
R-RIGHT ...!
EH?
!!
WHAT? WHAT?
RIGHT?
SOUTHERN BOKKE ARE CRAWLING ALL OVER TOWN?
WHAAAT?!
さわざわ
YOU JUST LEFT... WHY ARE YOU BACK?!

!!
!!
WANT THESE TWO CAPTURED...
THE YONIN-GUMI...
HAA
HAA
AAH
RIGHT AFTER WE TELEPORTED, WE HEARD THEIR "MIMIYOSE"! IT SEEMS...
?
DOKIN
DOKIN
BECAUSE WE RAN AWAY...?
WHY?
YONIN-GUMI... YOU MEAN...
WHY... EH? ME TOO?
HEH!?
IT'S NOT CLEAR WHY, BUT RIGHT NOW IF YOU GO INTO TOWN THEY'LL BE AFTER YOU
RIGHT NOW, YOU SHOULD...
COOL OFF
HINO
!


TON
IN ORDER TO BEAT THAT SWORD FREAK
STUDY
FOR MEKE'S SAKE, TOO

I'LL LOOK AROUND TOWN
HE'S CLUMSY, BUT THE BEST IN THE NORTH
LISTEN TO DEHMON
ABEL-SAN
P!
...HANG IN THERE!!
BOY
THANKS...
THANKS FOR HELPING... ME...

...NEED TO BECOME STRONGER

ABEL IS SECRETLY CONVERSING WITH THE SOUTH!

HINO WON'T GO TO TOWN FOR AT LEAST HALF A DAY
YES
I HAD TO GO THAT TIME... NO
MY APOLO-GIES
I'M CER-TAIN
I HEARD IT DIREC-TLY
YES, I'VE THEIR MOVEMENT FOR NOW
IF YOU WISH TO MOVE, NOW IS THE TIME
KOKUTO-SAMA

RAW :
[JUNI]VICISSITUDE

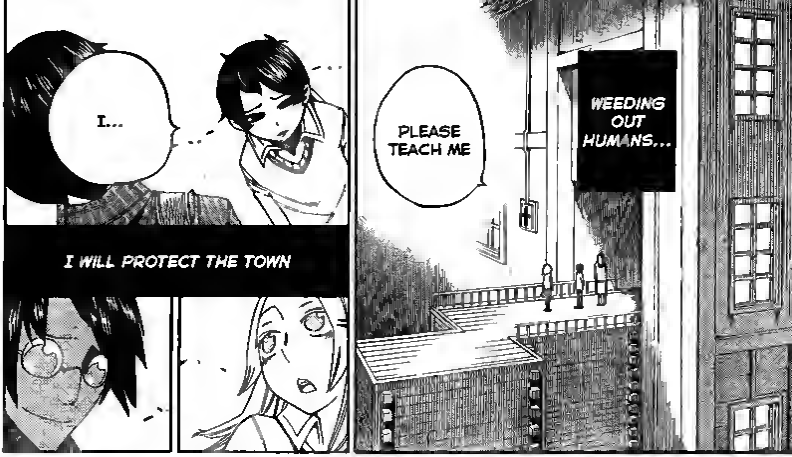
CLEANERS :
ZIZI
LETHAL ALCHEMIST
HITSUGAARA

TRANSLATION :
PLAIN ARCHETYPE

TYPESETTING :
HITSUGAARA

Want to share your fanart? Send it to shinratenseiscans@gmail.com.
Visit us at shinratensei.co.cc

THE SOUTH IS TRYING TO WEED OUT THE HUMANS OF THE NORTH...!?



ぼっち・ざ・ろっく

CHAPTER 11
KAMAITACHI

ずばー

I WILL BECOME STRONG!

I WANT TO GROW LOTS OF ARMS JUST LIKE DEHMON-SAN!

AHH... THAT IS IMPOSSIBLE...

EEEEH?? I THOUGHT HE WAS GOING TO SAY SOMETHING COOL....

SECRET DREAM!

西義之

IF YOU HAD ALL THOSE ARMS, PEOPLE WOULD MAKE FUN OF YOU
AND THEN YOU'D NEVER GET USED TO TALKING TO OTHERS
Plus, the arms would be all over your body
WELL, LET'S SEE...
?
?
UNTIL THINGS COOL DOWN, TAKE SOME TIME TO READ IT, THEN...
?
OH?
AH, HERE
THIS IS FOR BEGINNER LEVEL BOKKE... "HOW TO BOKKE"
!!
PRACTICE!
IF THE FLOOR COLLAPS-
HEY, YOU TRYING TO KILL US?!
HAHAHA ...
NOT, IT'S NOT "HAHAHA" ....
PAKI
PAKI

SA
YU...
NO
OH
Nice... catch...
GAAH, THE FLOOR
EVERY-THING DOWN THEIR HAS DETERIO-RATED
AAAAAAAAHH
S-SOME ONE CALL A FLYING BOKKE...

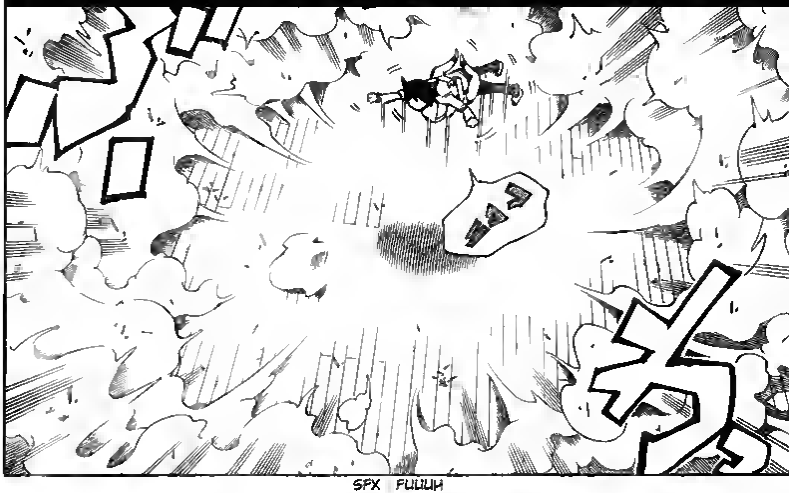
!!!
ゴゴゴ
ゴゴゴ
CREAAK
CREAAK
CREAAK
!!!!!
ゴゴゴ
ゴゴゴ
ゴゴゴ

THOSE SUPPORTS ARE ROTTEN, SO YOU CAN'T STEP ON THEM!
EVEN IF YOU'RE A NEKOGAMI, FALLING FROM THAT HEIGHT IS SUICIDE!
WE'RE COMING TO HELP, SO DON'T DO ANYTHING!
WE HAVE THE FLYING UMBRELLA, BUT IT LOOKS TO NARROW FOR THAT
I CAN'T CARRY TWO PEOPLE AND FLY...
CRAP!
WHAT DO WE DO ...
MY ARM... IS GOING NUMB....
UMMM.... NINO....
I
BEGINNER NEKOGAMI ...
CAN USE "MIMIYOSE"... THE "DIVINE WORK" OF PICKING UP SOUNDS FROM FAR AWAY....
...AND "NENJUTSU"... THE "DIVINE WORK" OF LEVITATING THINGS...

THE N-NEXT IS "KAMAITACHI"... A WIND "DIVINE WORK"...
A DIVINE BEAST BLADE THAT DANCES ABOUT LIKE THE WIND AND TEARS LIKE A SICKLE...
KAMAITACHI?
!!!!!
INCIDENTALLY
"D-DIVINE WORKS" ARE WHAT THE SKILLS OF HOKKE ARE CALLED...
FLAT
I'M SORRY, HINO
GAAH...
OH NO!
A-AH!!!
THEY'RE FALLING...!
THAT'S ALL I COULD DO
I'M ALWAYS A BURDEN
A SICKLE... AND...
WIND...
CRACK

SAYU...
...DON'T WORRY
HOLD ON
I MADE THIS SHAPE WITH MY HAND...
WHENEVER I USED "KAMAITACHI" BEFORE
GRIP
PAH
SO...
IF I DO THIS ...

A VIOLENT WIND...



SFX FUUUUH

THAT WAS SCARYYY... UWAHHAA...!
I DID IT!
AHA...
JIII...
PA CHI
DID IT...
PA CHI
HE MIGHT...
IF SO..
THAT'S AMAZING .. HE MANAGED TO GRASP THE CHARACTERISTICS OF "KAMAITACHI" AND UTILIZE THEM UNDER THOSE CIRCUMSTANCES...

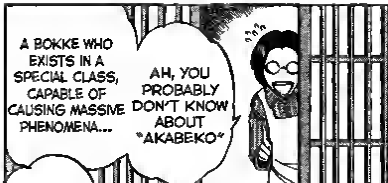
TWO SIDES TO "KAMAITACHI"...
AND "WIND"
"SICKLE"
WITH THIS, I MIGHT ...
ZZZZ
ZZZZ
THANKS TO... YOU...
HINO?
AH.. SLEEPING ...
PAT
THANKS...SAYU...
HMM?

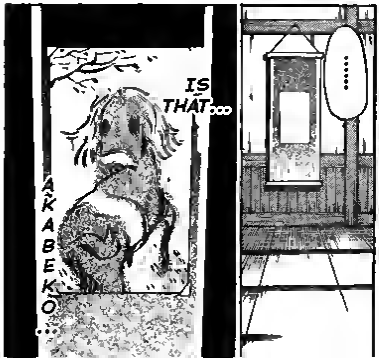
!!!
?
ZZT
ZTZZT
...PA
PA TA TA
PA TA PA TA
SHUFFLE
HEY, HINO! WE CAN GO BACK TO TOWN!
RIGHT, DEHMON-SAN?
YEAH

WE ARE...
ARE WANTED PERSONS
THOSE TWO
BUT...

I WENT INTO THE TOWN AND USED "MIMIYOSE"... ABSOLUTELY NOTHING.
I SWEAR BY AKABEKO
IT LOOKS LIKE THE SEARCH ENDED IN THESE PAST THREE HOURS

I'll be fine with a 500 yen discount at your store
I'm sorry about earlier, Sayu-sah...


A BOKKE WHO EXISTS IN A SPECIAL CLASS, CAPABLE OF CAUSING MASSIVE PHENOMENA...
AH, YOU PROBABLY DON'T KNOW ABOUT "AKABEKO"


IS THAT...
AKABEKO...

OKAY, LET'S GOOO!

SHEESH
WHY ARE YOU READING THAT NOW?
Legendary Bokke that reportedly caused the Asamasan disaster, it is rumored to have the power of resurrection...
Akobeko
...POWER OF RESURRECTION...?!
WE'RE ON OUR WAY TO THE POLICE...
!!
SO LET'S BUY MIMI-CHAN SOME CAKE! ♪

MATSUROBA POLICE OFFICE
USABU!
OH... I'M GLAD MIM-CHAN IS FEELING BETTER... IF SHE HAD STAYED LIKE-
THE "NO VISITORS" POLICY HAS BEEN LIFTED
MIMI-CHAN IS SUDDENLY DOING BETTER
SO WOULD WE PLEASE COME VISIT... EHEHE
SHE WANTS TO SEE US
You're just wacked out today...
?
RELAX, LISTEN TO ME
BUT... AAGHTFTPT ...!?
!?
YOU KNOW, THAT DETEC-TIVE... HE CALLED
KANI-SAN
WHILE YOU WERE SLEEPING

HOW...
SHAKE SHAKE SHAKE
IS IT...
FROZEN?
!?
WH...
WH-WH-WH-WHAT!?
BRRRR... AH, I GOT IT...
AH
IT'S THAT WINTER THING
CONK

HOW IN...
WHA ...?
!!
WHAT..
...IS HAPPE-NING..
I SEE
SO THAT'S THE NEKOGAMI

!!!
THE YONI-NGUM! ...
...AND...
WHY
WHY
SORRY...
NO, MIMI-CHAN... ABEL?
OTHERWISE MY FAMILY...
THEY MADE ME CALL...

ABEL-SAN...
NEXT TIME, THE BATTLE BEGINS IN COLOR!
ぼっけさん
第11怪 おわり

RAW :
(JUNI)VICISSITUDE

CLEANERS :
HITSUGAARA

TRANSLATION :
PLAIN ARCHETYPE

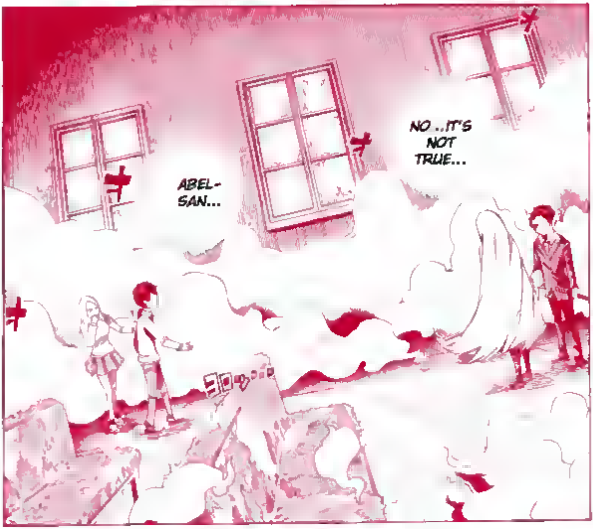
TYPESETTING :
HITSUGAARA

Want to share your fanart? Send it to shinratenseiscans@gmail.com.
Visit us at shinratensei.co.cc

最新刊入!! アヘル・最終巻!! 人気連載センターカラー!!
染める
仲間
思い出!
ぼっけもん
西義之

THE TWO COME TO VISIT MIMI-CHAN! BUT, KOKUTO AND ABEL ARE WAITING FOR THEM...

ABEL-SAN...!?



WE CAME TO MEET MIMI-CHAN
HMMMM ?? UHHH ..
STO-P, STOP!
I REALLY DON'T GET WHAT'S GOING ON!
-WAIT A SEC, PLEASE-
BUT SHE IS BEING KIDNAPPED, AND BY ABEL...
ABEL...

CTN: THE LACK OF SPACES IS ON PURPOSE. SHE STARTS TO RUN HER WORDS TOGETHER INCOMPREHENSIBLY.)

ボワ
GAAAH, SHEESH!!
WHAT IS UP WITH YOU BOKKE!? DOING THIS AND THAT SO GREATANDI NCOMPREH ENSIBLE •
YOU WANT TO KNOW?
?
WHY- -
WITH THE SOUTH ...!!

I AM PART OF THE SOUTH'S HEAD GROUP, THE "YONINGUMI"
MY NAME IS KOKUTO.
STAY CALM. I DON'T WANT TO FIGHT.

FIRST...
I WILL TELL YOU WHY
WE ARE AIMING FOR MIMI
.....
!?
ITS HUMAN FORM IS A WOMAN

YOU WANT TO KNOW?
!!
IT'S BEEN PULLING AT YOU
IN THE BOTTOM OF YOUR HEART
NEKOGAMI ...ON THAT DAY
YOU PROTECTED NANPA AND RING BY DRIVING THEM AWAY.
THIS GIRL IS REALLY...

BOKKE.
THE MOST ILL-FATED..
DURING THE EDO PERIOD, SHE CAUSED THE "GREAT DROUGHT OF TENRO", WHICH CLAIMED AROUND SIX MILLION LIVES.
AS WELL AS THE "GREAT ERUPTION OF HOEI"
HER NAME IS "AKABEKO"!!
A WEAPON OF MASS DESTRUCTION...!!

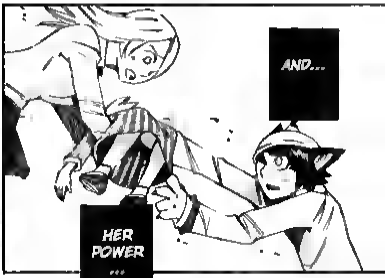
THE GREATEST TREASURE OF THE BOKKE...
TRULY...
YOU DON'T FIND IT WONDER-FUL?
FUFUFU...
NO...
A MEANS TO DESTROY THOSE ARROGANT HUMANS!
WHAT...?
JOIN US...YOU DON'T LIKE HUMANS EITHER, RIGHT?
HOW ABOUT IT, NEKOG-AMI?

MIMI-CHAN IS "AKABEKO"?!

THE ONE WHO CAN CAUSE NATURAL PHENOMENA.

Where are you going!?
Hhhhhe!
Hhaaaaa!!

THOSE GUYS
ARE TRYING TO USE IT...

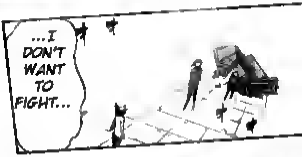

AND...
HER POWER ...

MIMI-CHAN...!

I'LL ...
HP
HP
!!
OPEN YOUR EYES, ABEL-SAN!

KUUH..
WHA..WHAT IN THE WORLD ARE THEY!?

YOU WERE SO KIND TO US...


...I DON'T WANT TO FIGHT...

WHY? ABEL-SAN ...

HOW LONG WILL MIMI-CHAN HAVE TO BE AT THE POLICE STATION?
AND THEN YOU DIVULGED MIMI'S LOCATION...
I WANTED TO LAUGH WHEN YOU MENTIONED NANPA AND RING
KU KU KU
I WAS SO LUCKY THAT I MET YOU
IT WAS ALL PART OF SPYING ON THE NORTH.
WE FOUND AKABEKO.
THANKS TO YOU...
IF YOU DON'T...
...NOW HAND HER OVER!

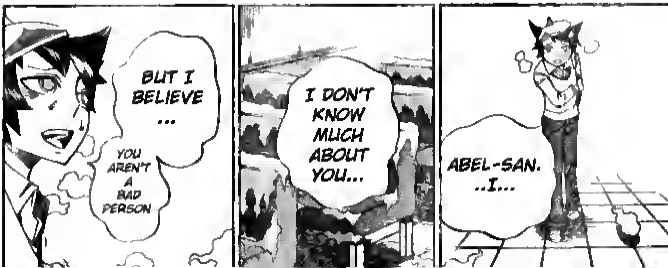
NO
.....
HINO, YOU'RE BLEEDING
ドゥ
ゥ
ゥ
ゥ

HAHAHA! YOU DON'T EVEN HAVE TO PROTECT HER...
I'M GLAD...
!?
ABEL-SAN... YOU WEREN'T FIGHTING SERIOUSLY.

WHAT...?
.....
THEN ...
IF YOU WERE TRYING, YOU WOULD HAVE KILLED ME.
HEH? THEN...
YOU STAYED YOUR HAND.

SO YOU HAVE FEELINGS FOR THE ENEMY...?
WHAT...! WHY WOULD KOKUTO-SAMA-
ANSWER.

I COULD DISPATCH YOU EVEN IN MY CURRENT STATE.


BUT I BELIEVE ...
YOU AREN'T A BAD PERSON
I DON'T KNOW MUCH ABOUT YOU...
ABEL-SAN. ..I...

GOING ALONG WHILE I PLAYED AT FRIENDSHIP
!!!
YOU PAIN ME, HINO
I KNOW YOU'RE A SPY...
EVEN THOUGH ...
IT HURTS, HINO!
I DON'T NEED YOU.
HEH?
PLEASE WATCH, KOKUTO-SAMA. I AM-

EVEN NOW
……?
……!!
HAH
I STILL BELIEVE THAT
HAH
HAH
"!!
WHAT …
ARE YOU DOING?

WHEN DID HE...
NO...
I DON'T WANT TO LOSE ANYMORE...
PLEASE HEY
STOP HA!
FRIENDS
HA
Sorry sir Kokuto.

I...
ガヨ...
MADE FRIENDS IN THE NORTH...
I QUIT.

THE SPY CANNOT LIE TO HIMSELF ANY MORE!

CREDITS

TRANSLATION: PLAIN ARCHETYPE

RAW PROVIDED BY :HEIJI-SAMA

SCANLATION: KAKASHI-GUY

OH, JUMPING IN THE WAY?
KOKUTO'S ATTACK IS UNLEASHED ON ABEL, WHO PROTECTS HINO!
BOKE SAN
SO...
GWAAAAAAH!
YOU REALLY DO HAVE FEELINGS FOR THE NORTH.
WELL, LOOKS LIKE WE'RE ONE LESS MEMBER NOW.

THE SIGNAL FOR DESTRUCTION WILL GO UP.
HAH
STOP ...
WAIT, NO!
SIGNAL? -- AH, RIGHT
ドゴ!!!

BOKE SAN 13: WISH

FOUR HOURS AGO...
WHEN I DISCOVERED MIMI'S LOCATION,
I CALLED KOKUTO, AND WE OCCUPIED THE POLICE STATION.
AT THE TIME I DISCOVERED MIMI, KOKUTO TOLD THE SOUTH
SHE'S SO ARROGANT WHEN SHE GIVES ORDERS.
WE'VE SECURED AKABEKO. RAISE THE FLAGS AND SIGNAL FIRES
THE FLAGS AND FIRES ARE A SIGN FOR THE EXTERMINATION OF HUMANS TO BEGIN
I... WAS... SHAKING THEN.

(TN: THE KANJI ON THE FLAGS IS THE KANJI FOR "ENLIGHTENMENT" AND THE FIRST KANJI IN THE WORD "BOKKE")

.....
I THOUGHT, "THIS IS ALL THANKS TO ME"
A GUST, HUH
.....
NOT BAD, NEKOGAMI
DID I JUST...
SAY SOME-THING?
WHA-
...AT?

WHY DID YOU JUMP OUT...
I...
ABEL-SAN ...WHY...
WHEN I WAS A CHILD, I BELONGED TO THE NORTH.
THE BOKKE "FUYUMORI"
ESPECIALLY WHEN I WAS WITH MY GIRLFRIEND ...
THOSE WERE FUN TIMES.

I CALLED FOR HELP, BUT EVERYONE WAS TOO SCARED TO DO ANYTHING.
BUT ON DAY, SHE FELL INTO A GIANT RICE POT.
IT WAS LOVE.
I WANTED ...
FROM THEN ON...
SHE WAS WEAK AGAINST HEAT...
SO SHE MELTED AWAY.
YOU'RE DIFFERENT, BOY.
BUT ...
...VENGENCE AGAINST THE NORTH, SO I WENT KNOCKING ON THE SOUTH'S DOOR.
!

EVEN IF YOU WERE ALONE.
YOU SAID THAT YOU WOULD STAND AGAINST THE SOUTH...
ABEL-SAN...
AS LONG AS SOMEONE LIKE YOU IS HERE, I DON'T WANT TO LIFT A FINGER AGAINST THE NORTH.
I STILL HATE THE NORTH.... BUT..
HAH
AND THEN YOU GO AND DO THAT...
HA HA
!!
THAT'S ENOUGH DRAMA FOR ONE DAY.
フキッ
フゥ
フゥ

SAYU...
SHE'S UNHURT!? WHA...
HAND OVER AKABEKO.
TAKE MIMI-CHAN AND RUN AWAY.

EVEN IF IT'S JUST THE TWO OF THEM.

WILL HE DIE?

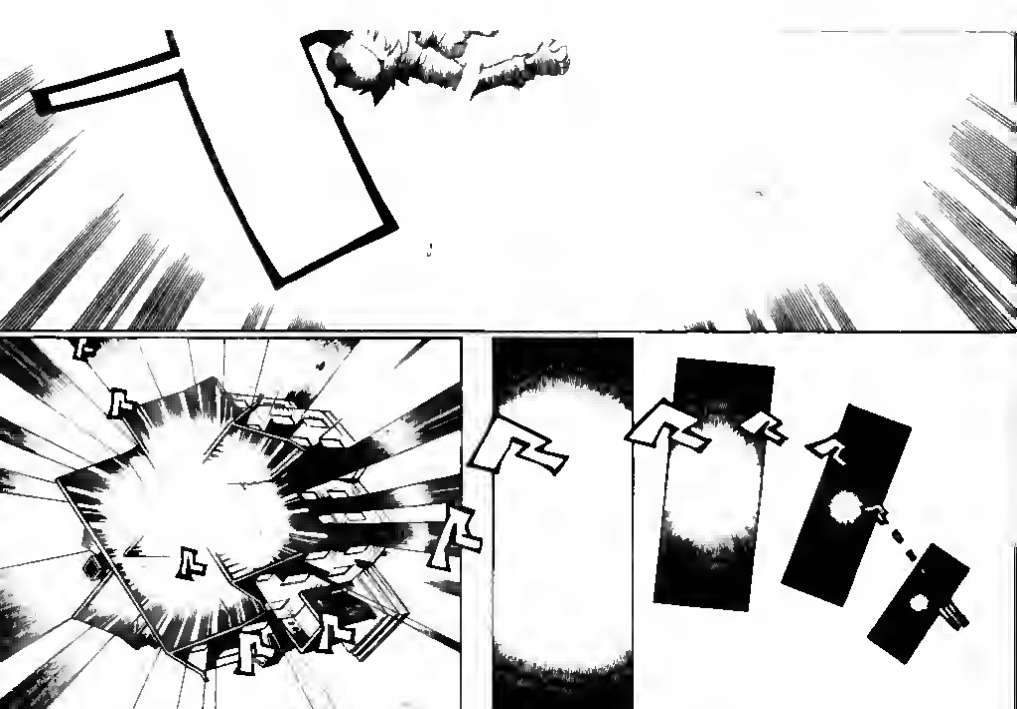
THIS PERSON ..WILL HE DIE, LIKE MAMA?
WHAT?
WHAT'RE YOU DOING?
I DON'T LIKE THIS...!
NO..
MIMI-CHAN, WHEN DID YOU WAKE UP?
HEY, WHAT

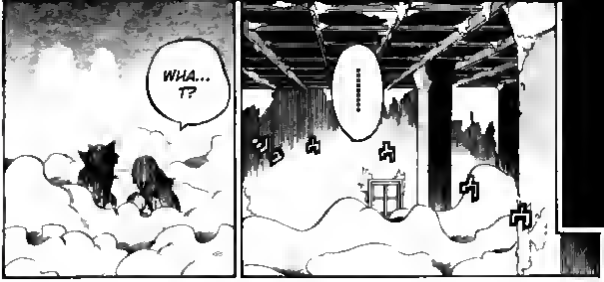
ゴッ…
イ
ちゃん…!?
ヤ

だ…!!
!?

ゴゴゴゴ
AKABEKO
HAS AWAKENED!!
ゴゴゴゴ
....EH...!?
ゴゴ
!
ゴゴ
ゴゴ
NO...IT CAN'T BE...
AT A TIME LIKE THIS...
ゴゴ

NO NO NO
NOOO ...
GUW OOH!
Cr- CRAP!
A NATURAL DISASTER...?!
THI
TH-THI
TH-TH-THIS IS...
STOP! IF SHE USERS HER POWER---
MATSUROBA WILL...!




WHA... T?
!!!!!

WE'RE ALI...

!
???
VE..

WHA...T?
I-I'M GLAD, BUT ...
WHY ?
I DON'T REALLY ...
AH, IT WAS NEVER CUT! NO...
IT GREW BACK..!?
Y-Y-YOUR ARM...!
WAIT
AKABEKO'S POWER..
IF IT DOESN'T CAUSE NATURAL DISASTERS, THEN...
ENERGY FLOWED INTO HIS ARM.
!!
THE SAME ENERGY THAT FLOWED INTO MT. KYUKA AND CAUSED THE GREAT ERUPSITON OF HOUEI
THE GREAT FAMINE OF TENBOU... HAPPENED WHEN TOO MUCH ENERGY KILLED THE PLANTS.
AKABEKO'S POWER IS MASSIVE LIFE ENERGY.

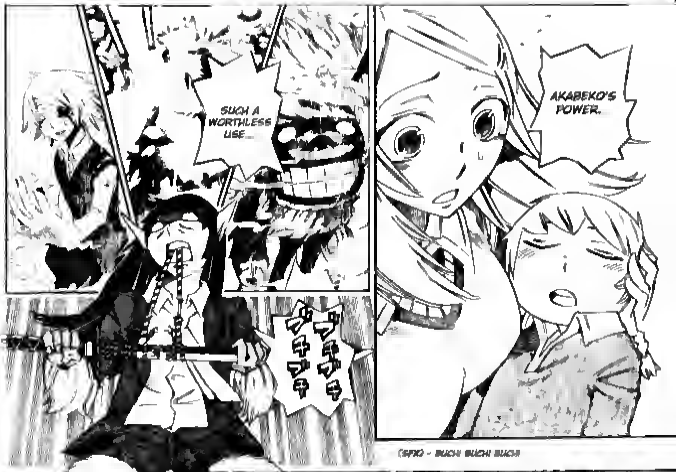
THAT IT CAN'T BE USED AGAIN!
IT'S POSSIBLE ...
WHAT? USED ONCE AND...?
EH?
I SEE
THAT'S WHY SHE TRIED TO STOP IT SO EAGERLY
THEN...
BUT...
USED ONCE...
IS THE NORTH...SAFE NOW?
CAN'T... BE...
THIS...

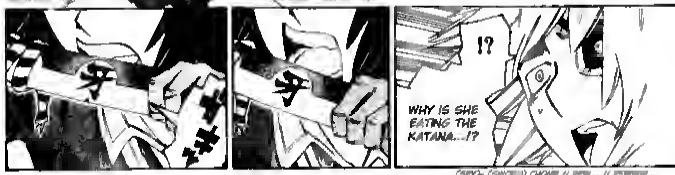
HMPH
IT SEEMS ...
WAHWAH
ゴッ!!
!?
SHE WON'T...
JUST LET US GO.
AN ENRAGED KOKUTO TRANSFORMS AND PREPARES TO ASSAULT HINO AND FRIENDS!
ぼっけさん
第13怪 おわり

CREDITS

By : purplerainblackcat
RAW BY: (JU-NI)VICISSITUDE
TRANSLATION BY : PLAIN ARCHETYPE
SCANLATED BY: KAKASHI-GUY

BOKE-SAN
YOU
AMABEKO'S POWER EXPLODES! WITH THE SOUTH'S PLANS RUINED, KOKUTO BECOMES ENDANGERED!
HH
HHHHH
AHAHA
H-H-HAS SHE SNAPPED...?!
WHAT...
SHE ISN'T GOING MAD
IT'S PROBABLY THE FIRST TIME SHE'S TRANSFORMED THAT FAR.
LOOK WHAT YOU...
WHAT KILLING INTENT...
YOU...
(CHOMP)





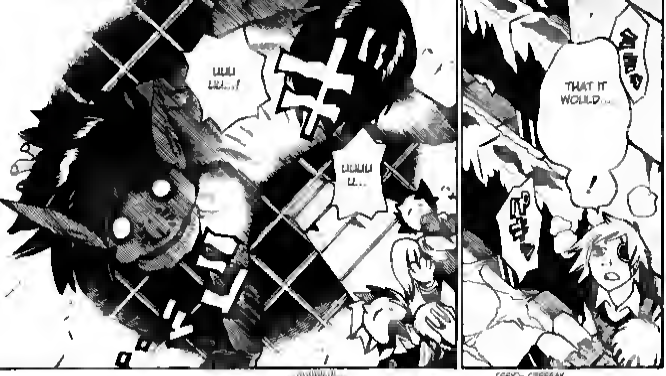
TN: THE KANJI ON THE BLADE SAYS "FANG"

PLANNING ON TRANSFORMING
(SFX)- GUU
(SFX)- GUGUGU
(SFX)- GUGUGU
(SFX)- GUGUGU
IS SHE...
(SFX)- RIP
(SFX)- GUGUGU
AGAIN?!
MONSTROUS FORM! THE SCENE SPREADING BEFORE THEIR EYES IS A NIGHTMARE!
ぼっさまん
BOKKE-SAN
CHAPTER 14 - CONCLUSION AND COST
西義之

ゴゴ
ゴゴゴ
UUUHUU UUU...
IN A MOVIE ONCE
I SAW THAT
IN ONE GLANCE I KNEW IT WAS HOPELESS.
パリン
AAAA
(SFX)- SHATTER
AAAA
...HE...HE HEH...
(SFX)- TWITCH
AAAA
TRYING TO TALK...
GAAAAAA
(SFX)- SHATTER

OR TRYING TO STAY ALIVE...
AHH...
MY LEGS...
RUUUN!
AAAAAAAAAH
I CAN'T
CRUNCH
CRUNCH
CRUNCH
CRUNCH

HINO...!!
BUT I WANT
HAH
HAH
GRAAAA AAAH!
F
NO YOU'RE BLEEDING
TO RUN AWAY
THESE TWO
HAH
THIS IS CRAZY
AGAINST A NEARLY PERFECT BEAST
TWO WEAK GUYS..
HAH
IT'S FINE
YOU GOT STRONGER, SILLY
HAHA! SAYING IT'S FINE
GIKKI-TIAK



GRIP- CREEEAK

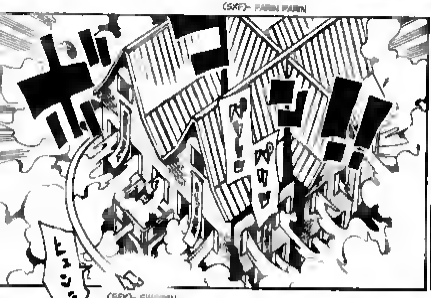
GRRR

HER BODY...
PLEASE...
(SFX)- PACH! PACH! PACH!
?
FLYING??
FL-
(SFX)- GYURURURU
PLEASE...

PLEASE WORK...!!!
GRR
COFKO-
!!
HINO, IT'S USELESS! STOP!
HINO, NOO!
ACCELERATE WITH THE WHEEL

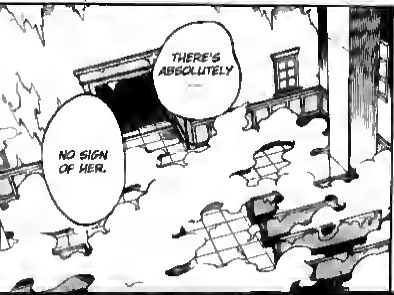
CHOMP
IT BECOMES A SPEAR!
AAAA
NO WAY
STACKING ONE MOVE ON TOP THE OTHER TO CREATE THAT.

(SFX)- FARIN FARIN



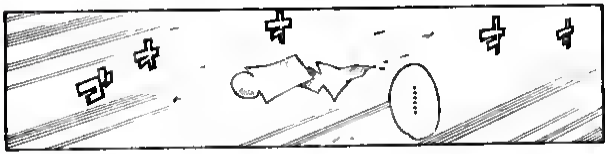
(SFX)- SWOOSH

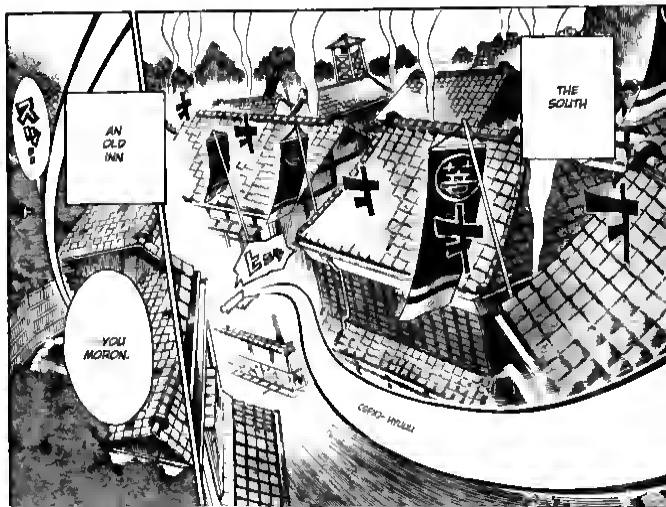
(SFX)- BUBBLE BUBBLE



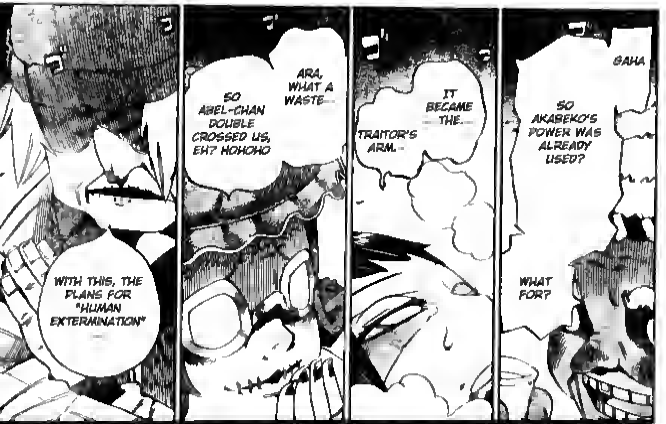
AH, A POLICE CAR.
IT'S NOT GOOD.

I'M REALLY SLEEPY...


.....


THE SOUTH
AN OLD INN
YOU MORON.

SHE LOST LUST HERSELF IN ANGER AND PUSHED HER BODY'S TRANSFORMATION BEYOND WHAT HER BODY COULD BEAR.
AHAHAHA! YOU'RE IN PIECES, KOKUTO!
ARAAA...
GAHA
OH?!


WITH THIS, THE PLANS FOR "HUMAN EXTERMINATION"
SO ABEL-CHAN DOUBLE CROSSED US, EH? HOHOHO
ARA, WHAT A WASTE
TRAITOR'S ARM...
IT BECAME THE...
SO AKABEKO'S POWER WAS ALREADY USED?
GAHA
WHAT FOR?

MUST START OVER.
AKABEKO IS A WANDERING BOKKE
IT FINDS A NEW HOST AFTER IT USES IT POWER.
FROM PERSON TO PERSON IN MATSUROBA
IT IS IMPOSSIBLE TO PREDICT WHO WILL BE THE NEXT HOST
YEAH, BEFORE MIMI, AKABEKO HADN'T APPEARED FOR, WHAT, 150 YEARS? AHAHAHA, NO GOOD, NO GOOD, YO-I.
SLURP
NANBA, RING
RIGHT?
IT'S OKAY. IF WE LOOK, WE'LL FIND IT.

RIGHT NOW
AS SOON AS YOUR WOUNDS ARE HEALED, START THE SEARCH
PIHIH!
OF COURSE, SIR.
CRFIO- CLATTER

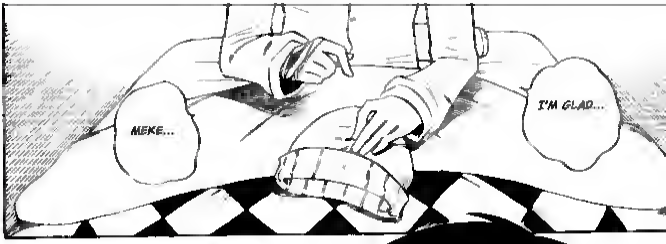
JUST FOR A MOMENT

WE'LL CLOSE THE CURTAIN.
WE WILL DEFINITLEY COME BACK

NEKOGAMI...!

SOMETHING SEEMS STRANGE

YOU SURE MANAGED TO FOOL ME
EVEN THOUGH THE SPY IS STILL HERE
OH NO! I'VE HAD A CHANGE OF HEART TO WORK FOR THE NORTH... PLEASE FORGIVE ME!
UMM... THE BANDAGES
LIKE...IS IT REALLY OVER?
WELL, WE'LL STILL HAVE TO BE ON THE LOOKOUT... BUT FOR NOW, IT SEEMS LIKE THE SOUTH WILL BACK OFF...
WE CAN RELAX NOW
AH, THAT'S RIGHT... HINO-KUN, HERE
I HAVEN'T REPORTED IN YET
THEY WERE GLAD TO HEAR ABOUT HIS TIME WITH YOU...
IT'S FROM HIS PARENTS.
THIS WAS MEKE-KUN'S
AH, THAT'S IT



CN: THE BANNERS ON THE SCHOOL SAY "CONSTRUCTION"

(TN: THE LETTER SAYS, "TO SAYU-CHAN AND HINE-TAN")

WELL...
……
IT'S A LETTER FROM MIMI! SHE'S STAYING IN ENGLAND WITH HER AUNT!
MAN—SHE TALKED SO MUCH THOSE LAST TEN DAYS..
?
AT LEAST SHE'S ABLE TO SMILE MORE THAN BEFORE
A VISITING PEACE! NEXT ISSUE, A NEW CHAPTER BEGINS!
ぼっけさん
—第14雫／おわり

CREDITS

By : purplerainblackcat
RAW BY: (JU-NI)VICISSITUDE
TRANSLATION BY : PLAIN ARCHETYPE
SCANLATED BY: KAKASHI-GUY

MONTHS AFTER THE FIGHT OVER AKABEKO ...HINO IS..?
「ぼっけさん」
BOKKE-SAN
HINOMIYA
GOOD MORNIN'!
AH, GOOD MORNING!
SCRIBBLE
ATM
ATM
ATM
.....
.....

¥4,500
¥2,020
¥680

CRICKETS

MAYBE I CAN GET MORE HOURS AT WORK.
ONLY 880 YEN FOR THE REST OF THE MONTH
CRICKETS
GURGLE GURGLE
BREAD CRUMBS

CHAPTER 15: DREAMS

CHIKU- CLICK

NOTE THE BANNERS ON THE RIGHT SAY UNDER CONSTRUCTION.

?
THAT
I, EWAN, HAVE CONFIDENCE ..
EWAN
AND BIND US ALL TOGETHER! GAHAHAHAHA!
YOUR BREASTS WILL INSPIRE THE TEAM
THE CATCHER & CAPTAIN OF THE BASEBALL CLUB.
SCUMBAG .. HOW CAN YOU BE SO ARROGANT AND RUDE?
わっはっはっはっ
UHHH...AH, HINOMIYA?
.....
JUST A MONTH... NO, A WEEK-
GET LOST!

YOU'RE NOT FALLING OFF...
AH, HE HAS NOTHING TO DO WITH THIS!
!?
TALK TO HER FOR ME...
SO YOU HAVE GOOD BALANCE, EH?
AH?
OOPS!
OF COURSE HE DOES, HINO IS THE GOD WHO PROTECTS THE TOWN-
WHAT?
NEW PITCHER! GAHAHA!
OKAY, LET'S GO!
HE IS LOUD-- AND HITS HARD
YOU'RE THE "GOD OF DEFENSE" WHO SAVED MATSUROBA ALL THOSE YEARS AGO IN THE LITTLE LEAGUE TOURNAMENTS?!
SAVED BY HIS STUPIDNESS

YOU WANT MORE HOURS AT YOUR PART TIME JOB?
EH?
I DON'T REALLY CARE
ABOUT CLUBS
YOU DO KNOW. .
THAT THERE ARE WORK LAWS LIMITING THE HOURS OF STUDENTS
AH I DON'T SUP-POSE
THERE HASN'T BEEN ANY COMMUNICATION FROM YOUR FATHER RECENTLY?
NO MONEY EITHER?
W-WELL
I SUPPOSE WE COULD DO SOME-THING
IT DOESN'T REALLY BOTHER ME

HINO'S NEIGHBOURS
HERE, HAVE THIS
HE IT'S YESTERDAY'S LEFTOVERS...
THAT'S BAD...
AWW
WANT TO HOLD HIM?
ALTHOUGH IT SEEMS TO BOTHER EVERYONE ELSE.
IF ANYTHING, LIVING ALONE IS SIMPLE.
AND SEE HIM ON NEW YEAR'S AND OBON.
I HEAR FROM HIM ABOUT ONCE EVERY THREE MONTHS...
IT'S BAD... SORRY THERE ISN'T MUCH MONEY...
TAKE HERE... AMIGHT NEXT TIME THERE'LL BE MORE!
ALL IT'S ALRIGHT.

ANYWAYS
THE PROBLEM RIGHT NOW IS-
OOOH, WAIT!

SORRY ABOUT EARLIER!
FORMER HERO-SAN!
!!!
EH?! EH?! YOU DON'T KNOW WHAT TO DO WITH YOUR POWERS?
I'M RIGHT, HUH? NO WONDER YOU'VE BEEN ACTING STRANGE LATELY.
YEAH...
THAT'S HOW IT IS...
SINCE EVERYTHING ENDED, THE TOWN...
HAS BEEN PRETTY CALM

BUT THEN ONE DAY, THE ATMOSPHERE CHANGED..
IT FELT GOOD JUST TO WALK AROUND
MATSUROBA!!
GOOD MORNING!
THE TOWN I PROTECTED
HUMM, THAT SOY IS GARBAGE.
STARTING WITH ONE LATE NIGHT TV PROGRAM
THE MATSUROBA INCIDENT
THEN THE CRIMINAL WHO GOT AWAY...
WAS NOT HUMAN?
THIS RIGHT HERE
IS DEFINITELY NOT THE WORK OF HUMANS.
NEGISA-WA
!
IT SEEMS IT HAD EARS LIKE A CAT...
AND THEN...
IT WAS A MONSTER...
THEN WHAT? ALIENS? HAHAHA
IT WASN'T HUMAN.
IT SEEMS LIKE PSYCHIC POWERS.
THE NEXT DAY, RUMORS WERE FLYING AROUND

BUT IT'S JUST A DREAM.
ゴロ

IT'S NO GOOD
SIGH
I FELT LIKE A HERO..

(SFX: CLATTER)

HEY, HINOMIYA, THERE'S A NEW GUY.
LOOKS LIKE I'M DESTINED TO LIVE A QUIET LIFE...

LIVING QUIETLY IS BOKKE...
DEAD MAN WALKING

IT'S LIKE IT NEVER HAPPENED
"KONNICHI WA"... "AKABEKO"

IF IT ISN'T HINOMIYA!
OOO
WHY IS EWAN HERE.. !!!
THANKS
AH, THIS SHOULD GO WELL IF YOU KNOW HIM.

I'LL PROBABLY END UP DOING YOUR PART, GAHAHA.
I GOT IT, I GOT IT, PIECE OF CAKE...
GAHAHAHA, THIS IS UNEXPECTED, YOU RASCAL!
THERE'S A BIT OF A TRICK TO THIS JOB
TIME UNTIL HINO'S QUIET LIFE CRUMBLES
40:38sec

ガバッ!!
YOOOOO-SHI
ALRI-GHT, YAH!
TIME UNTIL HINO'S QUIET LIFE CRUMBLES
35:05sec
CRACK TRIUMPH TRIUMPH

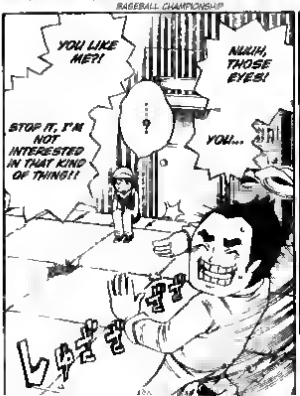
LIFE
QUIET
WHY...SO COMPOSED ...
WHY...
HOW DO YOU...
IF YOU FACE YOURSELF, IT'S NOT HARD
TIME UNTIL WIND'S QUIET LIFE CRUMBLES
01:03SEC

GUHAAAAH
MAYBE I'LL CHANGE MY JOB
ONLY RED YEN LEFT NOW.
THE BEST DRINK IS ONE TAKEN AFTER HARD WORK!!
00:05

IT'S BECAUSE I HAVE A DREAM
I DIDN'T ASK THAT
SLUSH
HOW DOES HE GET DRUNK ON SODA ?
HICCUP
NNN? WHY DID I TAKE THIS JOB YOU ASK?

THEN THE TEAM'LL PRACTICE AS MUCH AS WE CAN...
AND GO TO KOSHIEN
TO BUY SOME NEW BASEBALLS ...
SOME MORE BATS...
AND, IF POSSIBLE, A PITCHING MACHINE

TN: IF YOU HAVEN'T HEARD OF KOSHIEN, IT REFERS TO NATIONAL HIGH SCHOOL BASEBALL MANGA THEY MENTION IT. IT'S BASICALLY THE HIGH SCHOOL BASEBALL CHAMPIONSHIP.



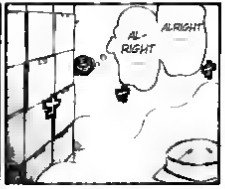
O-KAY, LET'S GET THIS SHOW ON THE ROAD!!
GAHAHAHA
...A DREAM...HUH...
THAT'S ENVIABLE
I...
BUT IT'S NO GOOD
HUH?
?
IT'D BE NICE IF I COULD USE MY POWERS FOR SOMETHING.

I CAN'T USE IT IN FRONT OF PEOPLE...
DOKUN...
THIS POWER
!?
EH-
SLIP...
BOOM
SOMETHING IS SHAKING...
HM?
!!
!!

ABC
AGA-
!!!

I CAN GO AHEAD~
OKAY...!!
NO ONE IS LOOKING NOW...
THIS IS HORRIBLE!
ARE YOU TWO OKAY?!

A SNEAKY REPORTER CATCHES THE CLEAR, DECISIVE MOMENT!



ぼっけさん

第15話 ／おわり

By : pudgyradblackcat

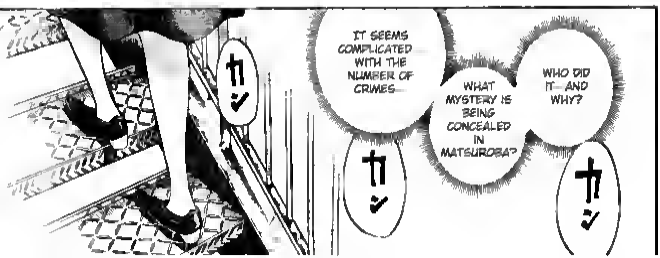
CREDITS

RAW: CJU-NIDVICISSTITUDE

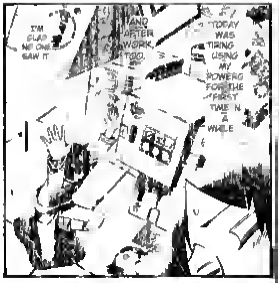
TRANSLATION: PLAIN ARCHETYPE

SCANLATION: KAKASHI-GUY

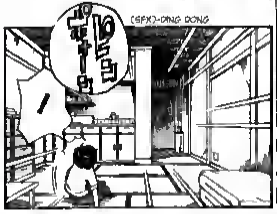
「ほうけさん」
EVERYTHING BEGAN
5 MONTHS AGO, WITH THE BRUTAL NORTH MATSUROBA KILLINGS...!
工事中
THEN A STRING OF STRANGE CASES THAT WERE NEVER RESOLVED...
SOMEONE WHO SEEKS THE TRUTH APPROACHES


カン
IT SEEMS COMPLICATED WITH THE NUMBER OF CRIMES...
カン
WHAT MYSTERY IS BEING CONCEALED IN MATSUROBA?
カン
WHO DID IT--AND WHY?

HINOMIYA
...RIGHT?
THERE IS AN ANSWER.
BUT THE SIMPLE FACT IS...


I'M GLAD NO ONE SAW IT
AND AFTER WORK TOO.
TODAY WAS TIRING USING MY POWERS FOR THE FIRST TIME A WHILE

Hah...


(SFX)-DING DONG

WHAT DO THEY WANT AT THIS TIME OF NIGHT...
...YES...

ぼっち刑事
LONG TIME NO SEE...
HINOYAMA MITSURU-KUN.
CHAPTER 16 - HERO
1
西義之
☆特別のJC第4巻は 5月1日発売予定!!

"HINO THE PSYCHIC BOY"!
OR, SHOULD I SAY, HINOMIYA THE SUSPECT...?

WHO ARE ?
WHAT IS SHE—??
I DON'T EXPECT YOU TO REMEMBER ME
BUT SURELY YOU RECALL THE TV SPECIAL 6 YEARS AGO
THIS PERSON
!!!
-AH..
HERE
RIGHT HERE
IT'S... TOMIURA
HERE IS A PICTURE OF THE EVENT.
USED HIS PSYCHIC POWERS TO SAVE HIS FRIEND, SAYU-CHAN.
RIGHT NOW, I AM AT THE LOCATION WHERE HINO THE PSYCHIC BOY...
THE PICTURE READS SCOOP: HINO THE PSYCHIC BOY
PSYCHIC VS. SCIENCE

ON THAT LATE NIGHT TV SHOW
COME TO THINK OF IT SHE ALSO APPEARED
LATE NIGHT SPECIAL!
MYSTERY IN MATSUSAKA!!
ドキン
ドキン
EARLIER TODAY
I GOT A SHOT OF YOUR POWERS
HMPH, RUNNING AWAY?
FUFUFU WANNA SEE?
NO WAY...!

I'VE BEEN TAILING YOU FOR 3 MONTHS
THIS
THIS IS BAD...!
WELL?
!!

AT THAT TIME MY GUT TOLD ME THAT THERE WAS SOMETHING IN MATSUROBA
WHEN WE WERE INVESTIGATING THE MURDERS A CREW MEMBER WAS KILLED
EVEN THE EARS IF THIS GOES ON TV THERE'LL BE A HUGE UPROAR!
SO WHEN I SAW THOSE EARS
IN THE COURSE OF INVESTIGATING, IT BECAME EERIE WHEN THE CRIMINAL SMELLED LIKE A MONSTER
A CHILL RAN DOWN MY SPINE— BUT THEN

TN: GENKAN MEANS THE ENTRYWAY TO A JAPANESE HOUSE

!?
ガラララ
ドドン!!
!!
ドド
!!!
ヤバ
WE'RE STILL-
WAIT A MINUTE
HAH
THAT'S WHAT I WANTED TO SAY.
BUT MY CHEST GREW HEAVY
AND JUST LIKE ALWAYS...MY VOICE WOULDN'T COME OUT...
ズド
WHAT'S UP WITH SHOWING UP SO SUDDENLY?
TREATING SOMEONE LIKE A CRIMINAL..+
AND STICKING YOUR HEAD IN THEIR HOUSE IT'S HORRIBLE!
HAAH
HAH
HAH

GOT IT, HINO?
THIS IS HOW YOU USE YOUR VOICE
NI-CHAN...
(TN: NI-CHAN MEANS OLDER BROTHER)
BOGEHRAMIAAAA-N
KEEP IT DOWN, YA WHIPPERSNAPPER!
YOU'RE AMAZING NI-CHAN
I HAD AN OLDER BROTHER.
WHEN I WAS LITTLE.
OH SNAP, HE'S MAD!

AND LIKE A PARENT TO ME
HE WAS KIND...
GOT IT, HINO?
HE STOOD UP FOR ME
HAHAHA, PIECE OF CAKE.
WHEN I WAS PICKED ON...
THAT'S WHY THIS IS NOTHING.
I'M THE ONLY ONE WHO CAN PROTECT YOU...
I AM YOUR SPECIAL HERO!
BUT ONE DAY IN SECOND GRADE...
HMM?
YOU WON FIRST PLACE IN A WRITING CONTEST? HINO...?
NI-CHAN WAS MY HERO.
YEAH...

YOU DON'T HAVE TO WORK HARD
DO YOU GET IT?
YOU OKAY?!
ビィビィビィビィ…!!
HEY— WHAT'RE YOU DOING, HINO.?!
I'M YOUR HERO, RIGHT?
THIS WAS FULLY ESTABLISHED IN THE FIFTH GRADE...
WHEN THE WORLD WAS MAKING A FUSS OVER ME.
TN: THE MAGAZINES SAY THINGS LIKE "PSYCHIC BOY" "ESP BOY" "MYSTERY"
I REALIZED THEN THAT MY HERO WAS WARPED.
DO YOU WANT ALL MY EFFORTS TO BE IN VAIN?
BEGGING YOU HAHAHA
MY BROTHER STOPPED TALKING.

HE LEFT A LETTER AND DISAPPEARED.
I'VE DECIDED, HINO!
THE SPRING OF MY SIXTH GRADE YEAR...
I'M GIVING MATSUROBA TO YOU! JUST WAIT, HINO! I AM YOUR ONLY HERO!
YOUR BROTHER
NI-CHAN...
I...
UR ONLY HERO!
JUST WAIT, HI-
NI-CHAN'S TOY...!
I AM NOT...

I COULDN'T FIND HIM.
NO MATTER HOW MUCH I SEARCHED...
... IF IT BROUGHT BACK UN PLEASANT MEMORIES
I'M SORRY... I OVERDID IT BUT HINO-KUN...
SO, I MEAN
ANYONE IS CAPABLE OF COMMITTING A CRIME, SO YOU-
!
!!
I WANT TO FORGET
WELL SO
THAT WAS 6 YEARS AGO
OF COURSE, I DON'T WANT HIM TO COME BACK

AH, IT WON'T COME OFF.
WHAT A STICKER..?
.....?
WHAT THE— ?!
!?
IT'S CHANGING ?!
!!
IT COULDN'T BE—
THIS FEELING

パ
チョッ!
バシュ

WAWA WA
HAWAW AWA.

EXPLODED!
AIYAAN
KYAAAN
WAAAN
WHAT THE...?!

THE ONLY ONES WHO COULD DO THIS
THIS

IT HAS TO BE...!!

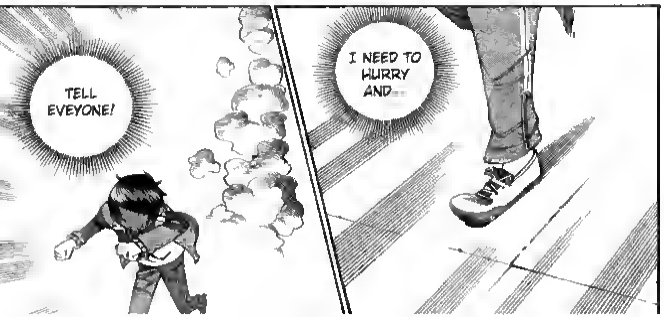
IF SHE SNEAKS AROUND ANY MORE
PLAYING WITH FIRE IS DANGEROUS
HISU SU
FUHYUHYU

THAT SHOULD TAKE CARE OF HER.
HMMM
HISU

RIGHT, RING?
PISU

OUR LUCK IS CHANGING
IT LOOKS LIKE
.....

IN OUR FAVOR...


TELL EVEYONE!
I NEED TO HURRY AND...

THE SOUTH IS BACK... !!
BUT...IT'S WAY TOO EARLY...
NOTHING LIKE WHAT DEHMON-SAN SAID

AS LONG AS THE NEXT AKABEKO ISN'T FOUND
THERE'S NO NEED TO WORRY
AH? YOU'RE WORRIED ABOUT WHEN THE SOUTH WILL MAKE A MOVE?
SO WE CAN RELAX FOR THE MOMENT, HUH...
THAT'S GOOD
WE DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ANYTHING HAPPENING IN OUR LIFETIMES
HEY, WE SHOULD COME UP WITH SOME KIND OF PLAN!!
OH, GOOD, WE DON'T HAVE TO WORRY
STILL, DEATHS BE DANGEROUS, YET THEY
WHAT IF THEY FOUND IT SOON?
EHH?!
ACCORDING TO RECORD, THERE IS ABOUT 100-150 YEARS BETWEEN EACH ONE... SO...
THAT WON'T HAPPEN ...
THE GREAT FAMINE OF TENBOU !! ?!?
THE GREAT ERUPTION OF HOUAI - BUSS!

SO WHY..
IS IT SO EARLY?
WHO IN THE WORLD
DID AKABEKO..?!
ARA, WHAT?
NO...
SA-YU?
A NIGHTMARE ONCE AGAIN..!?
AHAHA
I MUST HAVE DONE IT AFTER I DOZED OFF...
WHAT DID I DO...
ぼっけさん
第16夜／おわり

By : pudgyradblackcat

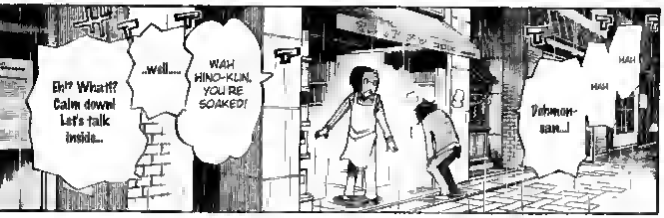
CREDITS

RAW: CJU-NIDVICISSTITUDE

TRANSLATION: PLAIN ARCHETYPE

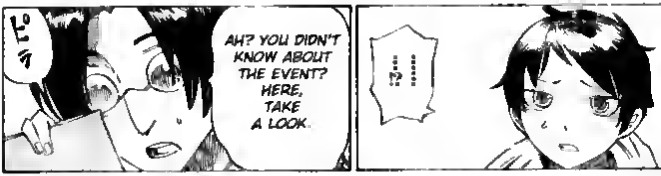
SCANLATION: KAKASHI-GUY

ハアッ
ハアッ
「ぼっけさん」
BOKKE-SAN


Eh!? What!? Calm down! Let's talk inside...
...well....
WAH HINO-KUN, YOU'RE SOAKED!
HAH
HAH
Yahmon-san...!

It couldn't be that...
the South is moving because...
Akabeko has appeared...?!
....what?!
The South is attacking...?!

Their actions recently would suggest...
Really...?!
No...it should be at least 100 years until Akabeko appears again...


ピィ
AH? YOU DIDN'T KNOW ABOUT THE EVENT? HERE, TAKE A LOOK.
!!!

ぼっけもん
CHAPTER 17 HERO —②
EVERYONE BRING A MASK TO CELEBRATE!
大松社祭
There's a Friendship Festival being held for the North and South!
And it starts today!
☆待望のJC中巻は6月1日発売!!
西義之

SO WE DECIDED TO HAVE A FESTIVAL TOGETHER.
EVER SINCE THE AKABEKO INCIDENT THE SOUTH HAS BEEN MINGLING WITH THE NORTH MORE
?
EVERYONE IS GOING TO WEAR ONE AT THE FESTIVAL!
OH YEAH, THAT'S A PAPER MASK
MAYBE IT WASN'T TARGETED AT THE NORTH!
THEY PROBABLY HAVEN'T FOUND AKABEKO...
SORRY
THE SOUTH'S ATTACK, RIGHT...
IT'LL BE PRETTY EXCITING!
DEIMON-SAN... PROBABLY ...
...DOESN'T BELIEVE ME...
THINGS ARE GOING PRETTY WELL RIGHT NOW BETWEEN US...

SOMEONE IN THE SOUTH MIGHT TRY TO TRIP UP THAT REPORTER'S INVESTIGATION
I SUPPOSE HE COULD BE RIGHT

ピンポーン
BUT..

だがしの
I COULD BE JUMPING TO CONCLUSIONS

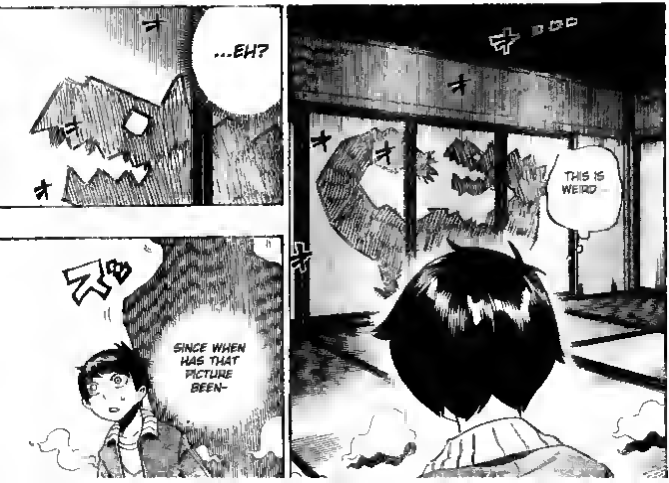
I SHOULD TELL SAYU ABOUT IT
ピンポーン

THE TV
IT'S ON
ガヤ

ME
EXCUSE
NO ONE'S HERE?

AH? IT'S OPEN
THERE'S A SLIGHT CHANCE IT MIGHT

AH SHE'S HERE...!!
.....
ドキドキ
Hino ?
ドド
!!
Please go home now
HER VOICE
IS SHAKING...
SAYU?


...EH?
THIS IS WEIRD...
SINCE WHEN HAS THAT PICTURE BEEN-

BOKKE BOY.
PISUSU
WE MEET AGAIN.

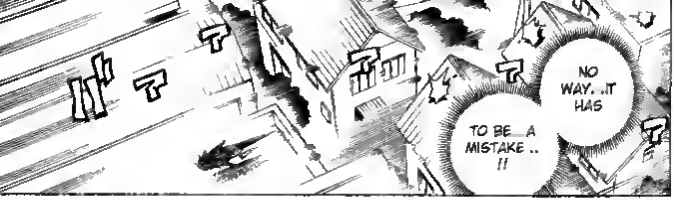
YOU'RE TIMING IS ALWAYS PERFECT.

WHA....
!!
No, Hino!!
NANPA AND KINO...!!?
AS TO BE EXPECTED OF A CAT...
HE MANAGED TO AVOID A HIT TO THE VITALS.
WE CAME...
TO GET SOMEONE.
Puhyuhyu
WHY ARE...
YOU HERE...!?
SIT STILL, GIRLIE...
WE'RE NOT GONNA KILL HIM.

WHO DREW THIS PICTURE ...!
THE PERSON
I AM. THAT
!?
UMM... AH IT SEEMS HEHE
HINO
IF YOU SAY ANYTHING ELSE... WELL, YOU GET THE IDEA.
OOTD
LET'S GET GOING...THE FESTIVAL IS ABOUT TO START.
ガラ
ｲﾔｰｳｳﾝ...

WE'LL LET THE BOY TAKE A NAP
NO...WAY
SAYU...
HAH
HAH
KA
KA
KA
KA
BE

SAYU...
IS AKABEKO?!
KO


NO WAY. ..IT HAS TO BE...A MISTAKE .. !!

THIS IS TOO STRANGE

I FIGURED THE FESTIVAL WOULD BE GOING ON HERE
MATSUROBA'S GREAT SHRINE
EVERYONE'S WEARING A MASK...I CAN'T TELL WHO'S WHO

パタパタ…

トッ

AAAH!
THERE…

ハア…
ハア…
VOICES FROM FURTHER INSIDE

SA YU...?!
SAYU!!!
HINO...
ハッ...
ハッ...
ドド
ドド
Uwaaaa aaah!!

シュウウ
ウウ
……

aa...
Uuu...
ギーッ
ギーッ

NO...
IT CAN'T BE...
SHE REALLY IS AKABE-
QUIET, MONSTER...
KOKU
...TO!
UNLESS YOU WANT NEKOGAMI TO DIE.
-SO.
WAAH, AMAZING

YOU'RE TOO KIND, GINBARI-DONO.
A WONDER-FUL AKABEKO! GOOD WORK, NANPA!
WONDER-FUL!
YONINGUMI-GINBARI

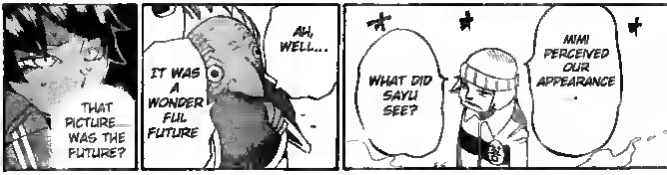
IT SEEMS WE HAVE A VISITOR AS WELL.
HMM.. WELL..
YONINGUMI - LEADER - ROKKETSU

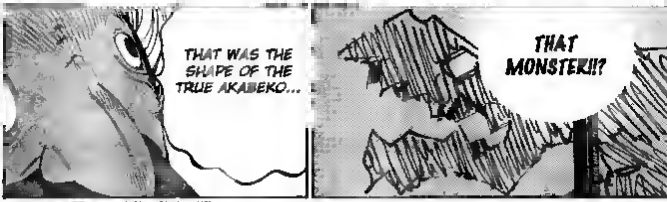
THEIR STRENGTH IS MY LEVEL...OR HIGHER.
THEY REALLY ARE MOVING...
SO..
THOSE TWO ARE ALSO YONINGUMI
DON'T THINK YOU CAN RUN AWAY.

IT MADE THINGS GO PRETTY SMOOTHLY.
SUKIKI
WELL, I MESSED WITH THINGS A LITTLE BIT...
UUU
AND HERE I THOUGHT IT WOULD TAKE ANOTHER 100 YEARS.—HEHEHE
THE SOUTH....!!

A FEW MONTHS AGO, WHEN MIMI TRANSFORMED INTO AKABEKO, I WAS A BIT OF A WAYS AWAY FORM THE STATION AND PUT UP A WEAK BARRIER.
SO...
IN ORDER FOR IT TO FIND A HUMAN, TAKES A HUNDRED YEARS OR SO...
WHEN USED, IT SCATTERS EVERYWHERE AND TAKES MONTHS AND YEARS TO COME BACK TOGETHER.
IT WORKS SOMETHING LIKE STEAM.
AKABEKO'S POWER IS "LIFE ENERGY"
!!!!!!!
SO THANKS TO THE BARRIER, AKABEKO WAS TRANSFERRED TO THE PERSON CLOSEST TO MIMI!
THE STEAM HAS NOWHERE TO GO, AND CONDENSES BACK IN THE POT
BUT WHEN A POT IS COVERED...

"PICTURES OF PROPHECY" ..THOSE ARE PROOF OF AKABEKO'S POWER!
HUMANS WHO HAVE THAT POWER UNCONSCIOUSLY DRAW PICTURES.
WE JUST HAD TO WAIT FOR AKABEKO'S POWER TO APPEAR.
AFTER THAT...


THAT PICTURE WAS THE FUTURE?
IT WAS A WONDERFUL FUTURE
AH, WELL...
WHAT DID SAYU SEE?
MIMI PERCEIVED OUR APPEARANCE.


THAT WAS THE SHAPE OF THE TRUE AKABEKO...
THAT MONSTER!!?

.....
.....
THAT'S GOOD TO HEAR....!
THE TRUE...
AKABEKO?!
I SEE..

GONYO
GONYO
YONINGUMI - TOUNEN

THE NIGHTMARISH REALITY
EVERYTHING MOVES TOWARDS DESTRUCTION...!!!
WHAT IN THE WORLD...
WHAT...
トゥン トゥン トゥン
トゥン トゥン
.....
ARE THEY TRYING TO DO... SAY!!!
ドゥン ドゥン
ぼっけさん
第11話 おわり

By : pudgyradblackcat

CREDITS

RAW: CJU-NIDVICISSTITUDE

TRANSLATION: PLAIN ARCHETYPE

SCANLATION: KAKASHI-GUY

「ぼっけさん」
PUHHHH. DOESN'T IT SEEM A LITTLE ODD
THE SCENTS OF DELICIOUS COOKING ARE EVERYWHERE AND THERE'S MUSIC AND LAUGHTER ON EVERY STREET CORNER.
YOUNG BOKKE BOY
WHY WOULD WE
HAVE A FESTIVAL NOW OF ALL TIMES?
THE TIME FOR A BOKKE NATION HAS COME!!
NOW ALL THE TOWNSFOLK ARE HERE!
WHAT—?!
THE TIME FOR OUR RECOMPENSE IS HERE
DON'T WORRY, YOU'LL SOON FIND OUT

IT'S PROBABLY BECAUSE OF THIS TEN THOUSAND YEN GIFT.
ずっしり
THAT'S ALMOST 20,000 PEOPLE.
WHAT?! ALL THE TOWNSPEOPLE ARE REALLY HERE?

ALL OF THE SOUTHERN BOKKE ARE PROBABLY HERE, RIGHT? IS THAT OKAY?
ピーヒャラ
SHHH
Laaame
STUPID THAT YOU HAD TO WEAR A MASK TO GET THE MONEY...
ドンドンドンドン

Bahaha
I HOPE THAT ISN'T JUST WISHFUL THINKING
THAT'S WHY THIS FESTIVAL IS A GOOD OPPORTUNITY FOR BOTH SIDES.
FINE, FINE, I GET IT.
HAVE YOU FORGOTTEN THAT THEY KILLED A LOT OF NORTHERNERS?!
O-OF COURSE I REMEMBER

!!
SORRY, IT IS JUST WISHFUL THINKING...
!?
ぼわ
WHAT?! THE MASKS ...
DID U THINK THEY WERE JUST NORMAL MASKS?
AHAHAHA, YOU MORONS.
THEY BECOME SOME KIND OF CARD...

☆JC上巻は5月1日発売!!
下巻は7月3日発売予定!!
ARE ACUTALLY SEALS TO TAKE ANY BOKKE POWER.
OUR BOKKE POWERS...
THE MASKS WE GAVE TO ALL THE VILLAGERS.
NO... IT CAN'T BE-
GLIH...
THE TRUE AIM OF THE FESITVAL WAS TO GATHER ALL OF MATSUROBA'S BOKKE TOGETHER, AND TRANSFER ALL THEIR ENERGY.
POURING EVERYTHING INTO IT.
TO AKABEKOOO
西義之

ぼっけさん

BOKKE-SAN

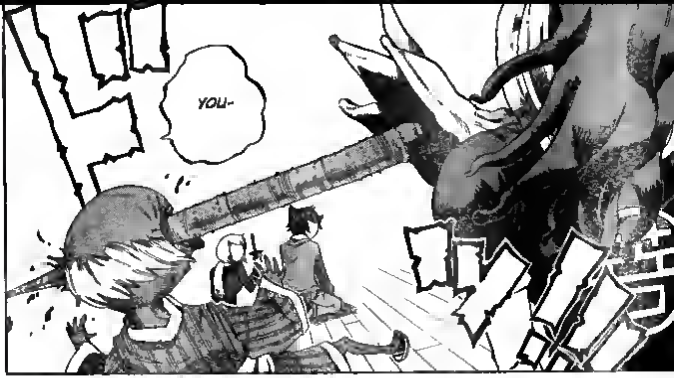
FINAL CHAPTER- HERO 3
"A TRUE HERO"

WHAT IN THE WORLD
THIS IS...THE TRUE AKABEKO?
ARE THEY GOING TO...
We-wa-wa-wonderful...!!

ALL OF JAPAN WILL BE DESTROYED BY THE DISASTER IT WILL CAUSE!!
W-W-WITH THIS ..

...!!
AND THEY ARE THE ONLY THINGS KEEPING US ALIVE...
GOOD WORK ... NANPA ...
Y...EAH...
PLEASE HURRY...WE HAD TO GIVE UP OUR POWERS.

THE REST IS UP TO YOU...!
OKAY RING...YOU'RE THE ONLY ONE...WHO STILL HAS HIS POWERS.
AND SAYU WILL REACT, CAUSING AKABEKO WILL RELEASE ITS POWER.
ALL YOU HAVE TO DO IS HALF KILL THE NEKOGAMI...
WHY
WHY DID IT TURN OUT THIS WAY...
THIS COUNTRY IS OVER.
HUMAN SCUM
HUMAN... TRASH...
Do it, Ring
LET'S BE RID OF HUMAN TRASH...
Good boy, Ring! I knew it was a good decision to pick you up four years ago and raise...
WHY CAN'T HUMANS AND BOKKE...


YOU-

CHE
TRAITOR OUS SCUM.. !!!
RING, WHAT ARE YOU...
WHA.... !!

HIIH
ズッ
ズボッ

NOW...
THERE ARE NO --DISTR ACTIONS.
KILLING HIS ALLIES...?!
WHY IS HE...
ゴゴゴ
ゴゴゴ
ゴゴゴ
ゴゴゴ
ドドン

...HINO...

EH!?
ME...
IT'S ME...
ニヤァァ

I'M... SORRY...
FOR BEING .. LATE...
YOUR BROTHER IS... BACK...
!!!
TO GIVE .. YOU...
MATSUROBA

I'M GIVING MATSUROBA TO YOU!
JUST WAIT,HINO!
WELL.. WE HAVE MET.. RECENTLY ... HEHEHE
I WAS.. SO— SURPRISED —THE FIRST TIME.
THAT WE WOULD MEET...LIKE THAT... THERE...
AND IT WOULD . TURN OUT LIKE... THAT.
You don't have to work hard!
NO WAY...
RING IS ..
BUT...IT'S OKAY... HINO...
YOU'RE ...
STILL WORKING ...HARD ...HINO...

BROTHER.
MY LOST...
YOU DON'T ... HAVE TO WORK... ANYMORE... !!

GOING ALONG WITH... THE YOUNGLING.
DYING...!!
BEING TORN... APART...!!
IN ORDER TO RECEIVE BIKZE... POWERS...
SNEAKING INTO THE YOUTH'S... SECRET LAIR.
YOUR BROTHER... HAS BEEN WORKING HARD THESE PAST 4 YEARS.

THE TV SHOW THAT YOU WERE FORCED TO APPEAR ON?
I DID THAT!
BUT...
IT WASN'T... HARD AT ALL!
HINO... I HAD TO MESS WITH YOU A LITTLE...
I KNEW YOU WOULD BE PICKED ON
I KNEW... YOU WOULD SUFFER.
I'M HIS BROTHER!
I TALKED TO THE STATION
I SACRIFICED EVERYTHING FOR YOU!!
THE ONLY THING PROTECTING YOU WHEN WE LIVED TOGETHER WAS ME!!
EVERYTHING WAS FOR TODAY!
BUT I... DON'T...
REGRET A SINGLE THING!

AS WELL AS MATSUROBA!!
AKABOSHI IS YOURS!!
I RETURNED TO GIVE YOU ULTIMATE POWER AS A PRESENT!
JUST LIKE NOW!

YOUR ULTIMATE HAPPINESS...
OKAY.
BY MY POWER...

NO...
HI...
I GET IT NOW.
IS NOW ATTAIN-
.....
RIGHT NOW, THOSE POWERS ARE TRYING TO DESTROY HUMANITY.
OR BAD
DEPENDING ON HOW YOU USE YOUR BOKKE POWERS, THEY CAN BE GOOD.

THERE'S ONLY ONE CHOICE.
LET'S GO BACK TO BEING HUMANS.
?
YOU DON'T HAVE TO WORK HARD ANYMORE...
!?
WOOD HI?
ドシャーン
ぱた
ぱキャ
……!

OUR POWER IS DISAPPEARING !!
OUR POWER
WHAT ARE YOU DOING, HINOOOO
CAN YOU HEAR ME...?
SAYU...
IT WOULD BE GOOD...
I THINK...
IF EVERY SINGLE BOKKE POWER HERE...
DISAPPEARED... FOREVER...

EVERY BOKKE...
SHOULD BECOME HUMAN AGAIN
!!!
HOLY! THAT'S AKABEKO'S LIGHT!!
SOMETHING'S STRANGE THE ENERGY SHOULD BE EXPANDING
IT'S SHRINKING ?!
BUT
HAHA !!
IT SEEMS THAT HINO MANAGED

ゴ ゴ ゴ ゴ
HUMANS ...
...AND BOKKE...
TO GET THROUGH TO AKABEKO SOMEHOW!
AH? WHERE AM I...?
THE DIFFERENCE IN POWER IS JUST AN EXCUSE TO FIGHT.
HMMM ....
...IS IT OKAY TO BE THIS KIND OF HERO?
HINO ...?
YOU'RE ... CRYING ...
BUBUBU
namame

BROTHER...
...!!
THE INCIDENT IN MATSUROBA COMES TO A CLOSE.
AND SO
HMPH
SHE'S SUCH A GREAT REPORTER!
OOOH, TOMIURI ANA!
AN ACT OF TERROR BROUGHT ABOUT BY A RADICAL ORGANIZATION ...
HINOMIYA'S OLDER BROTHER...TH AT MUST BE TOUGH.
YANI-SAN SAID...
AHHH
WELL, WE CAUGHT THE CULPRIT AND THE CASE IS OVER...
WE'D BE IN TROUBLE IF BOKKE REALLY EXISTED...
I SUPPOSE THIS ENDING IS THE BEST ONE.
THERE'D BE NO END TO CRAZY STUFF...
OF COURSE NOT...
AH? YOU SOUND A LITTLE DISAPPOINTED!

THAT THE OLDER ONE HAD BEEN CARRYING ALL BY HIMSELF.
THE YOUNGER BROTHER LIFTED THE CURSE...
HEEEY
HEY HINO.
JUST AS YOU WERE BECOMING A HERO.
AND ISN'T IT BORING..? MATSURIOBA WITH NO BOKKE...
ISN'T IT A SHAME, LOSING YOUR POWERS...
YEAH
IT IS, IT IS.
YEAH, IT IS A SHAME.

WHA WHA WHA...
BUT MATSUROBA IS STILL FUN...YOU'RE HERE.

I'M SAYING IT'S NEVER BORING.
AAAAAH, WHAT'RE YOU SAYING!!! GAAAAH! YOU DORKY HERO!
AH...YOU PUNK! KAMAITACHI CHOP!
AHAH AHA
WHY YOU...!!
THANK YOU SO MUCH FOR READING! WE LOOK FORWARD TO NISHI YOSHIYUKI SENSEI'S NEXT WORK!
NEXT ISSUE, THE NEW SERIES "MEDAKA BOX" BEGINS!
ぼっけさん

By : pudgyradblackcat

CREDITS

RAW: CJU-NIDVICISSTITUDE

TRANSLATION: PLAIN ARCHETYPE

SCANLATION: KAKASHI-GUY